

Wichtige Sicherheitshinweise

Beachten Sie bitte bei der Verwendung des Produkts die nachfolgenden Sicherheitsbestimmungen, um die Gefahr eines Feuers, eines elektrischen Schlags oder einer Verletzung auszuschließen:

- 1** Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- 2** Gehen Sie, wie bei jedem elektrischen Gerät, mit großer Sorgfalt vor.
- 3** Befolgen Sie sämtliche Warnhinweise und Anweisungen, die auf dem Produkt angebracht oder in den Begleitheften dokumentiert sind.
- 4** Sollten sich die Bedienungsanweisungen und die Sicherheitsbestimmungen widersprechen, halten Sie sich an die Sicherheitsbestimmungen. Es besteht die Möglichkeit, dass Sie die Bedienungsanweisungen falsch verstanden haben. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
- 5** Bevor Sie Reinigungsarbeiten durchführen, ziehen Sie den Anschlussstecker aus der Telefonanschlussdose und den Netzstecker des Faxgeräts aus der Steckdose. Verwenden Sie keine flüssigen Reinigungsmittel oder Reinigungssprays. Verwenden Sie für die Reinigung nur ein angefeuchtetes Tuch.
- 6** Stellen Sie das Faxgerät auf eine sichere Unterlage, um Schäden durch Herunterfallen auszuschließen.
- 7** Stellen Sie Ihr Faxgerät niemals auf, über oder in der Nähe von Heizungen, Lüftern, Klimageräten o.ä. auf.
- 8** Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände auf das Netz- oder Telefonkabel gestellt werden. Stellen Sie das Gerät nicht an Orten auf, an denen Kabelschäden durch Mitarbeiter verursacht werden könnten, die darüber laufen. Stellen Sie das Gerät nicht an Orten auf, an denen das Netz- oder Telefonkabel geknickt werden könnte. Alle oben beschriebenen Fälle können Gefahrensituationen oder Fehlfunktionen zur Folge haben.
- 9** Schließen Sie niemals zu viele Geräte an einer Steckdose oder einer Verlängerungsschnur an. Dadurch kann es zu Leistungseinbußen oder gar zu einem Brand oder einem elektrischen Schlag kommen.
- 10** Achten Sie darauf, dass Netzkabel und Telefonkabel nicht von Tieren angenagt werden.
- 11** Stecken Sie niemals Gegenstände in das Geräteinnere. Sie können spannungsführende Teile berühren und einen Brand oder elektrischen Schlag auslösen. Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten mit dem Faxgerät in Berührung kommen.
- 12** Versuchen Sie nicht, Ihr Faxgerät selbst zu warten, und bauen Sie es niemals auseinander. Wenden Sie sich für alle Wartungsarbeiten an qualifizierte Service-Fachkräfte. Durch das Öffnen oder Entfernen von Abdeckungen setzen Sie sich der Gefahr hoher Spannungen und anderen Risiken aus. Fehler beim Zusammenbauen können bei der anschließenden Verwendung des Geräts zu Stromschlägen führen.

- 13** Wenn eine der nachfolgend beschriebenen Bedingungen auftritt, ziehen Sie den Anschlussstecker aus der Telefonanschlussdose und den Netzstecker aus der Steckdose:
- *Wenn das Netzkabel, der Netzstecker oder die Anschlussleitung beschädigt oder abgenutzt sind.*
 - *Wenn Flüssigkeiten in das Gerät gelangt sind.*
 - *Wenn das Gerät mit Regen oder Wasser in Berührung gekommen ist.*
 - *Wenn das Produkt nicht funktioniert, obwohl Sie die entsprechenden Anweisungen genau befolgt haben.*
 - *Wenn das Produkt heruntergefallen ist oder das Gehäuse beschädigt wurde.*
 - *Wenn das Produkt plötzlich nicht mehr einwandfrei funktioniert.*
- 14** Ändern Sie nur Einstellungen, die in der Bedienungsanleitung beschrieben sind. Einstellfehler können das Produkt beschädigen und eventuell erst nach zeitaufwendigen Servicearbeiten wieder beseitigt werden.
- 15** Verwenden Sie das Faxgerät nicht bei Gewitter. Durch Blitzschlag kann es zu einem elektrischen Schlag kommen. Ziehen Sie bei Gewitter die Anschlussstecker aus der Steckdose und dem Telefonanschluss.
- 16** Stellen Sie das Gerät nicht an feuchten Orten auf. Es besteht sonst die Gefahr von Bränden und elektrischen Schlägen.
- 17** BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF.
- 18** ACHTUNG: Zum Schutz vor Elektrizität sollten Sie die Verbindung mit dem Telefonnetz trennen, bevor Sie metallische oder leitende Teile berühren.
- 19** ACHTUNG: Um die Gefahr eines Feuers auf ein Minimum zu beschränken, sollten Sie nur Telefonkabel vom Typ 26 AWG (mit einem Durchmesser von mindestens 0,141 mm²) verwenden.

Inhalt

Kapitel 1: Einstellung und Kopieren

Funktionsliste	1.2
Machen Sie sich mit Ihrem neuen Faxgerät vertraut	1.3
Vorderansicht	1.3
Rückansicht	1.3
Bedienfeld	1.4
Papier einlegen	1.5
Papiertypen und -formate	1.5
Kopien anfertigen	1.6
Datum und Uhrzeit einstellen	1.6
Faxnummern/Namen festlegen	1.7
So geben Sie Buchstaben ein	1.7
Kopieren/Fax-Empfang im Tintensparmodus	1.8
Ruftonlautstärke einstellen	1.8
Lautsprecherlautstärke einstellen	1.8

Kapitel 2: Programmierung und Wählen

Ein Telefongespräch führen	2.2
Wählen bei aufliegendem Hörer	2.2
Wählen über die Rufnummernliste	2.2
Eine Rufnummer in der Rufnummernliste speichern	2.2
Zielwahl	2.3
Kurzwahl	2.3
Rufnummer im Rufnummernspeicher suchen (Kurz- und Zielwahl)	2.3
Rufnummerliste von A bis Z durchlaufen	2.3
Einen bestimmten Anfangsbuchstaben suchen	2.4
Wahlwiederholung	2.4
Zuletzt gewählte Rufnummer erneut wählen	2.4
Gespeicherte Rufnummer erneut wählen	2.4
Über die Anrufer-Kennung empfangene Rufnummer suchen	2.4

Kapitel 3: Betrieb des Faxgeräts

Fax senden	3.2
Vorlagen einlegen	3.2
Geeignete Vorlagen	3.2
Einstellung von Auflösung und Kontrast	3.3
Faxe von Hand senden	3.3
Faxe automatisch senden	3.3
Automatische Wahlwiederholung	3.4
Faxe empfangen	3.4
Empfangsmodi	3.4
Empfang im FAX-Modus	3.5
Empfang im TEL-Modus	3.5
Empfang im AUTO-Modus	3.5
Empfang mit ANR-Modus (SF-340)	3.5
Empfang mit ANR.-Modus (SF-345TP)	3.6
Empfang im DRPD-Modus	3.6
Empfang über einen Nebenstellenapparat (nur SF-340)	3.6

Kapitel 4: Betrieb des Anrufbeantworters

Ansage für den ANR.-Modus aufzeichnen	4.2
Ansage für den ANR.-Modus überprüfen	4.2
Eingehende Anrufe mithören	4.2
Nachrichten wiedergeben	4.3
Neu empfangene Nachrichten eines Anrufers wiedergeben	4.3
Alle Nachrichten wiedergeben	4.3
Nachrichten erneut hören oder überspringen	4.3
Alte, bereits abgehörte Nachrichten löschen	4.4
Bestimmte Nachrichten löschen	4.4
Alle Nachrichten löschen	4.4
Fernzugriff auf den Anrufbeantworter	4.5
Fernzugriff	4.5
FernbedienungsCodes verwenden	4.6

Kapitel 5: Weitere Faxfunktionen

Rundsenden	5.2
Zeitversetztes Senden	5.2
Senden mit Favoriten	5.3
Vorlagen speichern	5.3
Gespeicherte Vorlagen löschen	5.3
Gespeicherte Vorlagen senden	5.3
Gespeicherte Vorlagen drucken	5.3
Abrufen	5.4
Auf Abruf einer Gegenstelle senden	5.4
Vorlage von einer Gegenstation abrufen	5.4
Geplante Aufträge stornieren	5.4
Fax oder Nachricht weiterleiten	5.5
Fax weiterleiten	5.5
Nachrichten weiterleiten (nur SF-345TP)	5.5
Automatische Benachrichtigung bei eingehenden Faxen (nur SF-345TP)	5.6

Kapitel 6: Merkmale und Produktvorteile

Pause einfügen	6.2
Die Signaltaste (R) verwenden	6.2
Anrufer-Kennung verwenden	6.2
Stummschaltung verwenden	6.3
Einen Anruf stumm schalten	6.3
Stummschaltung beenden	6.3
Telefongespräch aufzeichnen (nur SF-345TP)	6.3
Einrichtung der Tonoptionen	6.3
Benutzerberichte	6.4
Bericht drucken	6.4
Faxnachrichten erneut drucken	6.5
Rufnummern unerwünschter Teilnehmer eintragen/löschen	6.5
Zugriff auf den Einstellungsmodus für unerwünschte Rufnummern	6.5
SMS-Service verwenden	6.6
SMS-Nachrichten lesen	6.6
SMS-Nachrichten drucken	6.6
Gespeicherte SMS-Nachrichten löschen	6.6
SMS-Funktion einrichten	6.7
Speicherinhalt löschen	6.7
Benutzeroptionen	6.8
Einstelloptionen für das Faxgerät und den Anrufbeantworter	6.8

Kapitel 7: Die Arbeit mit der Druckfunktion

Anschlüsse herstellen	7.2
Die Samsung-Software installieren	7.2
Systemanforderungen	7.2
Druckersoftware installieren	7.2
Standarddrucker festlegen	7.4
Druckersoftware neu installieren	7.4
Software deinstallieren	7.5
Dokument drucken	7.5
Druckauftrag stornieren	7.8
Hilfe verwenden	7.8

Kapitel 8: Pflege und Wartung

Dokumentenscanner reinigen	8.2
Druckerkartusche austauschen	8.3
Druckkopf reinigen	8.4
Druckkopf justieren	8.4
Tintenpegel prüfen	8.4
Weißabgleich durchführen	8.4
Selbsttest	8.5
Wartung der Druckkartusche	8.5
Kartusche reinigen	8.5
Druckdüsen und Kontakte reinigen	8.5
Kontakte des Kartuschenhalters reinigen	8.6
Display-Fehlermeldungen	8.7
Probleme beheben	8.10
Faxprobleme	8.10
Probleme mit der Druckqualität	8.11
Probleme mit dem Papiereinzug	8.11
Papier- oder Vorlagenstaus beseitigen	8.12
Vorlagenstau bei Faxübertragung	8.12
Papierstau beim Drucken	8.12

Kapitel 9: Anhang

Technische Daten	9.2
Ein Testmuster des ITU #1-Diagramms (verkleinert auf 60,5 %)	9.3
Schriftartenliste zum Drucken	9.4
Schriftartenliste für das LCD	9.5
Austausch des montierten Steckers (Großbritannien)	9.6
Nutzungshinweise für dieses Gerät (Neuseeland)	9.6
CE-Konformitätserklärung (EU-Mitgliedsstaaten)	9.7
Hinweise zur elektromagnetischen Verträglichkeit (USA)	9.9
Fax-Kennzeichnung (USA)	9.9
Informationen zu Telefongesellschaften (USA)	9.10

Index

NOTIZEN

KAPITEL 1

EINSTELLUNG UND KOPIEREN

In diesem Kapitel wird das vorbereitende Einstellungsverfahren beschrieben. Vollständige Installationsanweisungen werden in einer separaten Installationsanleitung beschrieben, die ebenfalls Zum Lieferumfang des Faxgeräts gehört. Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal oder neu installieren, lesen Sie die entsprechenden Anweisungen in dieser Installationsanleitung.

Funktionsliste

Das Design dieses Geräts entspricht dem neusten technischen Entwicklungsstand. Das umfangreich ausgestattete und hochleistungsfähige Gerät erfüllt nicht nur gängige Industrienormen, sondern übertrifft sie sogar. In der nachfolgenden Liste finden Sie viele der praktischen und hochwertigen Funktionen und Eigenschaften:

Gemeinsame Funktionen und Merkmale der Serie SF-340 (SF-340/SF-345TP)

- *Tintensparmodus (siehe „Kopieren/Fax-Empfang im Tintensparmodus“ auf Seite 1.8)*
- *Tintenstrahl-Faxgerät für Normalpapier*
- *14.4 Kbps Faxübertragung mit hoher Geschwindigkeit*
- *Speicher 40 Faxseiten(SF-340), Speicher 100 Faxseiten(SF-345TP)*
- *Mehrsprachiges Display und Berichte in Englisch, Deutsch, Französisch, Italienisch, Spanisch, Portugiesisch und Niederländisch (siehe „Sprache“ auf Seite 6.8)*
- *Faxgerät mit umfangreichem Funktionsumfang*
- *50 praktische Kopierfunktionen*
- *Automatischer Vorlageneinzug mit Schräglaufrückführung für 10*
- *80 Kurzwahlspeicherplätze (10 inkl. Zielwahltasten)*
- *Fünf verschiedene Empfangsmodi: TEL, FAX, AUTO, ANR¹(Anrufbeantworter) und DRPD*
- *Senden einer gespeicherten Vorlage an mehrere Gegenstationen*
- *Zeitversetztes Senden, um eine Vorlage zu einem späteren Zeitpunkt zu faxen*
- *Senden/Empfangen auf Abruf*
- *Wahlwiederholung der letzten 10 gewählten Rufnummern*
- *Journalverwaltung: Sendebestätigung, Journalbericht und Rufnummernliste, usw.*
- *Empfang von Kurzmitteilungen (SMS)*
- *FAX-Speicheroption, um Dokumente ohne Originalvorlage zu versenden*
- *Favoriten*
- *Weckruf*

Merkmale nur für SF-345TP

- *Drucken vom PC*
- *Kompatibel mit meisten aktuellen Betriebssystemen*
- *Einsatzmöglichkeiten mit Netzwerk*
- *Dieser Drucker ist ein reiner Schwarzweißdrucker.*
- *Integrierter digitaler Anrufbeantworter*
- *Fernzugriff per Telefon*
- *Nachrichtenweiterleitung (Sie können das Gerät so einstellen, dass eine vom Anrufer hinterlassene Nachricht automatisch weitergeleitet wird.)*
- *Mithören von eingehenden Anrufen*
- *FAX-Empfangsbenachrichtigung (wenn Sie ein neues Fax erhalten haben, erhalten Sie eine entsprechende Sprachmitteilung.)*
- *Freisprechfunktion*

SF-340: Tintenstrahl-Faxgerät

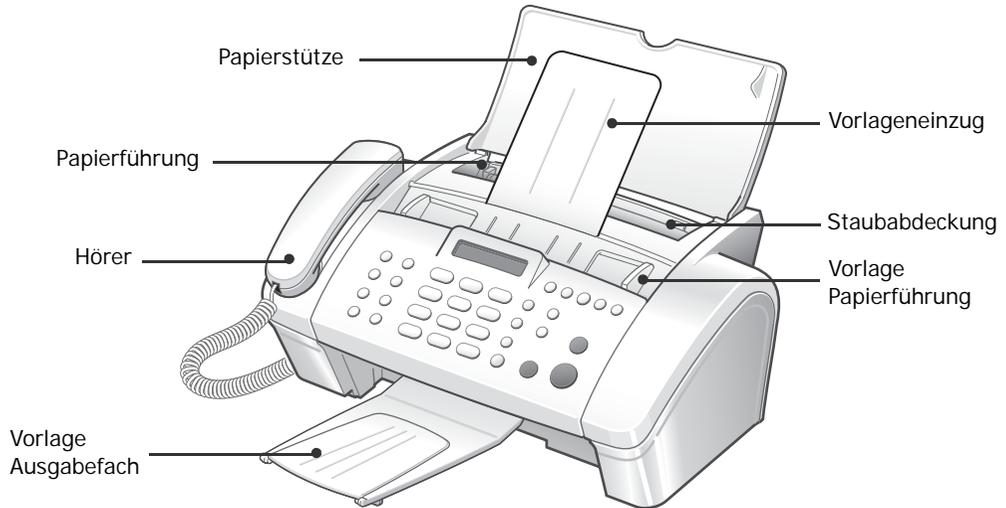
SF-345TP: Tintenstrahl-Multifunktionsgerät

1. Benutzer eines SF-340 müssen einen Anrufbeantworter anschließen.

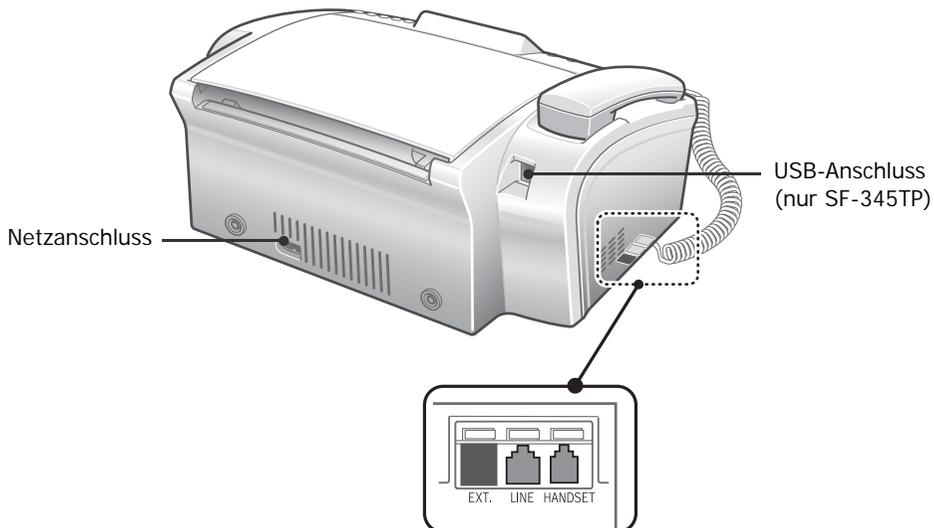
Machen Sie sich mit Ihrem neuen Faxgerät vertraut

Nehmen Sie sich einen Moment Zeit, um sich anhand der folgenden Bilder mit Ihrem neuen Faxgerät vertraut zu machen.

Vorderansicht²



Rückansicht



2. Beachten Sie, alle Abbildungen in diesem Benutzerhandbuch beziehen sich auf das SF-345TP. Einige Teile können deshalb bei Ihrem Gerät abweichen.

Bedienfeld



Tastenbezeichnung	Funktion
Tinte sparen	Schaltet den Tintensparmodus ein oder aus.
Töne aus	Schaltet alle Signaltöne des Geräts aus.
Favoriten	Praktische Speicherfunktion für häufig gefaxte Vorlagen.
Kartusche wechseln	Zum Einsetzen einer neuen oder Austauschen einer verbrauchten Kartusche.
Auflösung	Verbessert die Lesbarkeit der zu sendenden Vorlage.
Empf.-Modus/Kontrast	Diese Taste hat zwei Funktionen: Wenn Sie diese Taste drücken und keine Vorlage eingelegt ist, legen Sie durch Drücken der Taste den Empfangsmodus fest. Wenn eine Vorlage eingelegt ist, können Sie durch Drücken dieser Taste den Kontrast ändern.
Ansage (nur SF-345TP)	Nimmt die Ansage für den Anrufbeantworter auf oder gibt die Aufnahme wieder (im ANR-Modus).
Absp./Aufn. (nur SF-345TP)	Gibt empfangene Nachrichten wieder. Zeichnet ein Telefongespräch auf.
Löschen (nur SF-345TP)	Löscht eine oder alle Nachrichten.
AB (nur SF-345TP)	Schaltet den ANR-Modus ein/aus. Leuchtet im ANR-Modus und blinkt, wenn neue Nachrichten aufgezeichnet wurden.
⏪ (nur SF-345TP)	Wiederholt die aktuelle Nachricht oder springt zur vorherigen Nachricht zurück.
⏩ (nur SF-345TP)	Springt zur nächsten Nachricht.
Ziffernblock	Wie mit einem Telefon können Sie Rufnummern von Hand eingeben. Während der Geräteeinrichtung werden Sie über diese Tasten auch Buchstaben eintippen.
Zeichen	Zur Eingabe von Sonderzeichen, wenn Sie im Bearbeitungsmodus einen Namen eingeben.
Kurzwahl	Zum Speichern und Wählen der von bis zu 80 Telefon-/Faxnummern, die als Kurzwahl unter einen zweistelligen Kurzwahlcode gespeichert sind.
R (R/Flash)	Wechselt zu einem anderen Gespräch oder schaltet den Gesprächsteilnehmer an eine Nebenstelle weiter (bei Anschluss an eine Telefonanlage).
Ww/Pause	Dient zur Wahlwiederholung der zuletzt gewählten Rufnummer. Beim Speichern von Rufnummern können Sie über diese Taste auch eine Pause einfügen.
Telefonbuch/Stumm	Schaltet das Telefon stumm, wenn Sie über das Mikrofon sprechen. Durchsucht den Speicher nach einer Rufnummer.
Freisprechen (oder Mithören)^a	Ermöglicht das Sprechen oder Wählen ohne abgenommenen Hörer (nur SF-345TP).
Menü	Auswahl einer der Spezialfunktionen, z. B. Systemeinrichtung oder Wartung, usw.

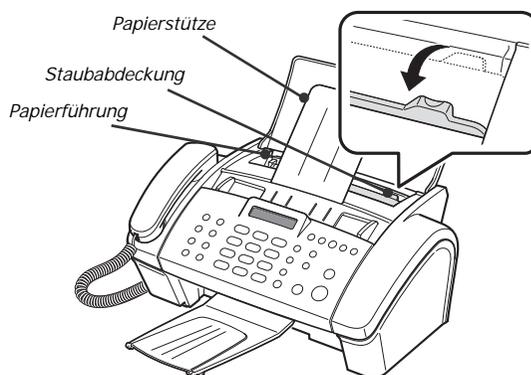
Tastenbezeichnung	Funktion
 Bildlauf	Zeigt die vorherige oder nächste Menüoption an, stellt die Lautstärke ein oder bewegt den Zeiger zu der Ziffer, die bearbeitet werden soll.
Eingabe	Aktiviert die im Display angezeigte Auswahl.
Zurück	Keht zur vorherigen Menüebene zurück.
Kopie	Kopiert eine Vorlage.
Fax	Startet den Auftrag.
Stopp/Löschen	Unterbricht einen Vorgang zu einem beliebigen Zeitpunkt. Außerdem können über diese Taste im Bearbeitungsmodus Ziffern gelöscht werden.

a. Freisprechen: nur SF-345TP

Papier einlegen

Zum Empfangen von Faxen oder um Kopien anzufertigen, sollten Sie das Papier in den APE³ einlegen. Sie können ca. 50 Blatt Papier einlegen. Bevor Sie das Papier einlegen, überprüfen Sie, ob die Papiergröße in der Systemeinstellungen korrekt festgelegt wurde. Weiterführende Informationen siehe „Papierformat“ auf Seite 6.8.

- 1 Klappen Sie die Papierstütze nach oben.
- 2 Ziehen Sie die Staubschutzabdeckung zu sich heran.
- 3 Fächern Sie das Papier auf und legen es mit der zu bedruckenden Seite nach oben in den APE ein.
- 4 Schieben Sie die Papierführung nach rechts, um sie auf die Breite des Papiers einzustellen.
- 5 Wenn Sie fertig sind, bringen Sie die Staubschutzabdeckung wieder in ihre ursprüngliche Position.



Papierarten und -formate

Eine zufrieden stellende Druckqualität erreichen Sie mit vielen verschiedenen Normalpapiersorten. Da die Qualität von Normalpapier stark variieren kann, überprüfen Sie zunächst die Papierqualität, bevor Sie große Mengen einkaufen. Ihr Gerät arbeitet mit vielen verschiedenen Papierarten zusammen, u. a.:

- *Kopierpapier*
- *Schreibmaschinenpapier (Bond-Qualität)*
- *Mehrzweckpapier*

Die physikalischen Eigenschaften von Papier können sehr unterschiedlich sein. Aus diesem Grund kann es vorkommen, dass Sie mit unterschiedlichen Fabrikaten des gleichen Papiertyps abweichende Ergebnisse erzielen. Wenn das Druckergebnis nicht Ihren Vorstellungen entspricht, versuchen Sie die andere Papierseite, einen anderen Papiertyp oder ein anderes Fabrikat desselben Papiertyps.

Die folgenden Papierarten sind für Ihr Faxgerät **NICHT** geeignet:

- *Endlospapier*
- *Synthetisches Papier*
- *Thermopapier*
- *Mehrseitige Formulare oder Durchschlagpapier*
- *Chemisch behandeltes Papier*
- *Mit Relief- oder Prägedruck versehenes Papier*

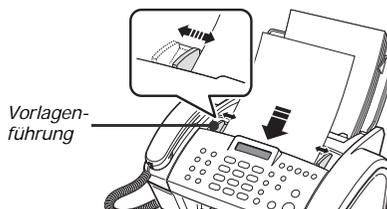
Die folgenden Druckmedien sind für Ihr Faxgerät geeignet:

Papierformat	Abmessungen	Papiergewicht
A4	210 mm x 297 mm	70 ~ 90 g/m ²
US-Letter	216 mm x 279 mm	
US-Legal	216 mm x 356 mm	

Kopien anfertigen

So können Sie beim Kopieren oder Empfangen von Faxen Tinte sparen, siehe „Kopieren/Fax-Empfang im Tintensparmodus“ auf Seite 1.8.

- 1 Legen Sie die Vorlage mit der Druckseite nach unten in den Vorlageneinzug ein.
- 2 Stellen Sie die Vorlagenführung auf die Vorlagenbreite ein.
- 3 Schieben Sie die Vorlage so weit in den Vorlageneinzug, dass sie vom Faxgerät erfasst wird.
- 4 Stellen Sie die Auflösung ein, indem Sie auf **Auflösung** drücken.
 - Falls Sie den Standardmodus ausgewählt haben, wechselt das Gerät automatisch in den Modus „Fein“.
- 5 Drücken Sie **Kopie**.
 - Auf dem Display erscheint Kopienanzahl.
- 6 Geben Sie die Anzahl der gewünschten Kopien ein und drücken Sie **Eingabe**.
 - Auf dem Display erscheint Zoomfaktor.
 - Wenn Sie ohne spezielle Kopieroptionen kopieren möchten, drücken Sie an dieser Stelle **Kopie** erneut, um den Kopiervorgang sofort zu starten.
- 7 Wählen Sie den gewünschten Zoomfaktor durch Drücken von < oder > und drücken Sie anschließend **Eingabe**.
 - Durch Auswählen eines vordefinierten Faktors können Sie das Dokument von 50 % bis 150 % skalieren. Der Standardzoomfaktor beträgt 97 %.
- 8 Wählen Sie aus, ob Sie das Dokument sortieren möchten.
 - Wenn Sie „Sortieren“ aktiviert haben, müssen Sie auch die Sortierreihenfolge, d. h. „Normal“ oder „Umgekehrt“, festlegen.
- 9 Drücken Sie **Eingabe** wenn Sie alle Optionen festgelegt haben.
 - Wenn das Gerät kein Papier mehr hat, erscheint auf dem Display Papier einlegen und Eingabe drucken. Legen Sie zusätzliches Papier ein und drücken Sie **Eingabe**.



Datum und Uhrzeit einstellen

Wenn das Gerät eingeschaltet und betriebsbereit ist (Standby-Modus), werden auf dem Display das aktuelle Datum und die Uhrzeit angezeigt. Das Datum und die Uhrzeit werden außerdem auf allen von Ihnen versendeten Faxen gedruckt.

- 1 Drücken Sie **Menü**.
- 2 Drücken Sie < oder >, um DATUM & UHRZEIT auszuwählen und drücken Sie **Eingabe**.
- 3 Drücken Sie **Eingabe**, wenn auf dem Display Datumsformat angezeigt wird.
- 4 Drücken Sie < oder >, um entweder Europa (T-M-J) oder USA (M-T-J) auszuwählen und drücken Sie **Eingabe**.

- 5 Drücken Sie **Eingabe**, wenn auf dem Display Datum & Zeit angezeigt wird.
- 6 Stellen Sie das Datum und die Uhrzeit ein. Sie können den Zeiger durch Drücken von < oder > bewegen.
 - Wenn Sie eine ungültige Nummer eingeben, ertönt ein Warnton und Sie fahren nicht mit dem nächsten Schritt fort. Geben Sie in diesem Fall einfach die richtige Nummer ein.
 - Geben Sie den Wert für die Stunden im 24-Stundenformat ein.
- 7 Drücken Sie **Eingabe**, wenn Datum und Uhrzeit korrekt angezeigt werden.
 - Auf dem Display werden das von Ihnen festgelegte Datum und die Uhrzeit angezeigt. Das Gerät kehrt außerdem in den Standby-Modus zurück.

Faxnummern/Namen festlegen

Wenn Sie diese Option nicht auswählen können, obwohl Sie die oben beschriebenen Schritte durchgeführt haben, wenden Sie sich an einen Service-Techniker oder Ihren Fachhändler.

Dabei handelt es sich um sehr nützliche Informationen für den Empfänger. Aus den Informationen ist ersichtlich, wer ein Fax gesendet und an welche Rufnummer das Antwortfax gesendet werden soll.

- 1 Drücken Sie **Menü**.
- 2 Drücken Sie < oder >, um SYSTEM-ID EINST. auszuwählen und drücken Sie **Eingabe**.
- 3 Drücken Sie **Eingabe**, wenn auf dem Display Faxnummer angezeigt wird.
- 4 Geben Sie als Faxnummer die Rufnummer des Anschlusses ein, an den das Faxgerät angeschlossen ist.
 - Sie können bis zu 20 Ziffern, einschließlich Sonderzeichen (Leerzeichen, Pluszeichen, usw.), eingeben.
 - Drücken Sie #, um ein Trennzeichen einzugeben.
 - Für das Pluszeichen (+) drücken Sie *.
 - Wenn Sie eine falsche Nummer eingegeben haben, drücken Sie < oder >, um den Zeiger zur fehlerhaften Ziffer zu bewegen. Nehmen Sie dann die erforderliche Korrektur vor.
- 5 Drücken Sie zum Abschluss **Eingabe**.
- 6 Drücken Sie **Eingabe**, wenn auf dem Display Fax-Name angezeigt wird.
- 7 Geben Sie den Fax-Namen (bis zu 40 Zeichen) über den Ziffernblock ein.
 - Sie können bei der Eingabe auch Sonderzeichen verwenden (Leerzeichen, Pluszeichen usw.).
- 8 Drücken Sie **Eingabe**, wenn der richtige Name im Display angezeigt wird.
 - Wenn Sie die Eingabe beendet haben oder **Stopp/Löschen** gedrückt wurde, kehrt das Gerät in den Standby-Modus zurück.

So geben Sie Buchstaben ein

Diese Anweisungen gehen davon aus, dass Sie über das Display aufgefordert wurden, einen Namen einzugeben.

- 1 Drücken Sie die entsprechende Taste für den gewünschten Buchstaben.
 - Wenn Sie z. B. ein O eingeben möchten, drücken Sie dreimal die Taste 6. Bei jedem Tastendruck erscheint im Display ein anderer Buchstabe: zuerst M, dann N, dann O und schließlich 6.
 - Eine Liste der Buchstaben und der entsprechenden Tasten finden Sie siehe „Buchstabenzuweisungen auf dem Ziffernblock“ auf Seite 1.8.
- 2 Wählen Sie den nächsten Buchstaben auf dieselbe Weise.
 - Der blinkende Zeiger wird um eine Stelle nach rechts verschoben und der nächste Buchstabe wird im Display angezeigt.
 - Wenn der Buchstabe derselben Taste zugewiesen ist, die bereits in Schritt 1 gedrückt wurde, bewegen Sie zunächst den Zeiger, indem Sie auf < oder > drücken und drücken Sie anschließend die Taste.
- 3 Drücken Sie **Eingabe**, wenn Sie alle Buchstaben eingegeben haben.

Buchstabenzuweisungen auf dem Ziffernblock

Taste	Belegung mit Ziffern, Buchstaben oder Zeichen	Taste	Belegung mit Ziffern, Buchstaben oder Zeichen
1	(Leerzeichen) l	6	M N O 6
2	A B C 2	7	P Q R S 7
3	D E F 3	8	T U V 8
4	G H I 4	9	W X Y Z 9
5	J K L 5	0 (Symbole)	+ - , . ' / * # & 0

Kopieren/Fax-Empfang im Tintensparmodus

Das Gerät verfügt über einen Tintensparmodus zur Optimierung des Tintenverbrauchs beim Kopieren oder Empfangen von Faxen.

Drücken Sie **Tinte sparen**.

- Die Taste leuchtet auf, d. h. der Tintensparmodus ist aktiv. Ab jetzt wird bei allen Ausdrucken, mit Ausnahme von Berichten, weniger Tinte verbraucht.
- Wenn die Druckqualität Ihrer Meinung nach nicht ausreicht, beenden Sie den Tintensparmodus, indem Sie erneut auf die Taste **Tinte sparen** drücken. Die normale Druckqualität wird daraufhin wieder hergestellt.

Ruftonlautstärke einstellen

Das Gerät unterstützt verschiedene Stufen der Ruftonlautstärke. Sie können diese nach Belieben anpassen.

Drücken Sie **Bildlauf**, während sich das Gerät im Standby-Modus befindet.

- Bei jedem Tastendruck ertönt ein anderer Rufton.
- Die Lautstärke 0 bedeutet, dass das Gerät bei einem ankommenden Gespräch nicht klingelt.

Lautsprecherlautstärke einstellen

Wenn Sie über die Freisprecheinrichtung telefonieren, können Sie die Lautstärke wie folgt einstellen:

- 1 Drücken Sie **Freisprechen (oder Mithören)**.
 - Sie können die Lautstärke auch während des Gesprächs anpassen.
- 2 Drücken Sie **Bildlauf** so oft Sie wollen.
 - Bei jedem Tastendruck wird die Lautstärke erhöht oder vermindert.



KAPITEL 2

PROGRAMMIERUNG UND WÄHLEN

Ein Telefongespräch führen

Ihr neues Gerät unterstützt viele Möglichkeiten, um ein Telefongespräch zu führen. Sie haben folgende Möglichkeiten:

- Wählen bei aufliegendem Hörer
- Wählen über die Rufnummernliste (Zielwahl und Kurzwahl)
- Rufnummern aus dem Rufnummernspeicher wählen
- Wahlwiederholung
- Manuelles Wählen über einen Hörer wie mit einem herkömmlichen Telefon

Wählen bei aufliegendem Hörer

Es ist nicht erforderlich, den Hörer abzunehmen, wenn Sie ein Telefongespräch führen möchten. Zum Wählen drücken Sie einfach die Taste **Freisprechen (oder Mithören)** und geben die Ziffern der Rufnummer ein. Je nachdem, welches Gerät Sie besitzen, müssen Sie dann den Hörer abnehmen, um über das Mikrofon zu sprechen.

Benutzer mit einem SF-340

- Nachdem der Ruf entgegengenommen wurde, müssen Sie zum Sprechen den Hörer abnehmen.
- Wenn ein Anderer das Gespräch mithören soll, nehmen Sie den Hörer ab und drücken Sie **Mithören**. Die Leitung ist immer noch verbunden und jeder der Anwesenden kann das Gespräch mithören. Diese Methode wird Mithören genannt.
- Legen Sie den Hörer beim Mithören nicht neben den Lautsprecher. Dies könnte sonst zu einer Rückkopplung führen.

Benutzer mit einem SF-345TP

- Sie müssen den Hörer nicht abnehmen. Nachdem die Verbindung zustande gekommen ist, können Sie in das Mikrofon auf dem Bedienfeld sprechen.

Wählen über die Rufnummernliste

Es gibt zwei Methoden, um über die Rufnummernliste zu wählen: Zielwahl und Kurzwahl. Bei beiden Methoden können Sie die Rufnummern auf dieselbe Weise im Speicher sichern, nur die Art und Weise, wie die Nummern gewählt werden, unterscheidet sich. Bei der Zielwahl drücken Sie nur die entsprechende Zifferntaste (0~9) und halten die Taste einen Moment lang gedrückt. Die Rufnummer wird anschließend gewählt. Bei der Kurzwahl drücken Sie zunächst die Taste **Kurzwahl** und geben dann die zweistellige Kurzwahlnummer ein.

Über Ziel- und Kurzwahl können Sie schnell auf die Rufnummern zugreifen, die Sie am häufigsten wählen. Bevor Sie über die Rufnummerliste wählen können, müssen Sie die Rufnummern zunächst einprogrammieren.

Eine Rufnummer in der Rufnummernliste speichern

- 1 Drücken Sie die Taste **Kurzwahl** und halten sie ca. zwei Sekunden lang gedrückt.
 - Auf dem Display erscheint KW.-Nr. [00-80]>##.
- 2 Geben Sie eine zweistellige Nummer (00~80) ein und drücken Sie **Eingabe**.
 - Die Einträge von 00 bis 09 werden für die Zielwahl und die Einträge von 10 bis 80 für die Kurzwahl definiert.
- 3 Geben Sie die gewünschte Telefon-/Faxnummer ein (bis zu 40 Ziffern) und drücken Sie **Eingabe**.
 - Wenn Sie eine Pause zwischen den Ziffern eingeben möchten, drücken Sie **Ww/Pause**; auf dem Display erscheint ein „P“.
 - Wenn Sie bei der Eingabe einen Fehler machen, bewegen Sie durch Drücken von < oder > den Zeiger unter die entsprechende Ziffer und geben anschließend die korrekte Ziffer ein.

4 Geben Sie den Namen ein und drücken Sie **Eingabe**.

- Sie können diesen Schritt überspringen, wenn Sie keinen Namen eingeben möchten. Drücken Sie dazu **Eingabe**. Wenn Sie die Funktion Anrufer-Kennung abonniert haben, sollten Sie einen Namen eingeben.
- Der eingegebene Name darf bis zu 20 Zeichen lang sein. Siehe „So geben Sie Buchstaben ein“ auf Seite 1.7.

5 Drücken Sie zum Abschluss **Stopp/Löschen**.**Zielwahl****1** Legen Sie die Vorlage(n) ein, wenn Sie ein Fax versenden möchten.**2** Halten Sie einen Moment lang die entsprechende Zifferntaste gedrückt (0 bis 9).

- Auf dem Display wird kurz der Name oder die Rufnummer eingeblendet und die Rufnummer wird automatisch gewählt. Sie hören den Wählvorgang über den Lautsprecher.
- Wenn die Gegenstation das Gespräch annimmt, wird die Vorlage vom Faxgerät in den Speicher eingescannt, und mit der Übertragung wird begonnen, wenn sich eine Vorlage im Vorlageneinzug befindet.
- Sie können ein Fax auch direkt versenden, ohne es in den Speicher zu scannen. Dazu deaktivieren Sie die Option Speicher-Senden. (Siehe „Speicher-Senden“ auf Seite 6.9.)
- Sie können die Rufnummernliste mit den Kurz- und Zielwahlcodes als Erinnerungshilfe ausdrucken. Siehe „Bericht drucken“ auf Seite 6.4.
- Unabhängig von der Einstellung der Option Speicher-Senden wird das Faxgerät zuerst wählen und anschließend ein Fax senden, wenn Sie als Auflösung „Super-Fein“ wählen.

Kurzwahl**1** Drücken Sie **Kurzwahl**.**2** Geben Sie den zweistelligen Kurzwahlcode ein.**3** Drücken Sie **Eingabe**, um die Nummer zu wählen.

- Auf dem Display wird kurz der Name oder die Rufnummer eingeblendet und die Rufnummer wird automatisch gewählt. Sie hören den Wählvorgang über den Lautsprecher.
- Wenn die Gegenstation das Gespräch annimmt, wird die Vorlage vom Faxgerät in den Speicher eingescannt, und mit der Übertragung wird begonnen, wenn sich eine Vorlage im Vorlageneinzug befindet.
- Sie können ein Fax auch direkt versenden, ohne es in den Speicher zu scannen. Dazu deaktivieren Sie die Option Speicher-Senden. (Siehe „Speicher-Senden“ auf Seite 6.9.)
- Sie können die Rufnummernliste mit den Kurz- und Zielwahlcodes als Erinnerungshilfe ausdrucken. Siehe „Bericht drucken“ auf Seite 6.4.
- Unabhängig von der Einstellung der Option Speicher-Senden wird das Faxgerät zuerst wählen und anschließend ein Fax senden, wenn Sie als Auflösung „Super-Fein“ wählen.

Rufnummer im Rufnummernspeicher suchen (Kurz- und Zielwahl)

Sie können die vollständige Rufnummernliste durchsuchen, um die gewünschte Rufnummer zu finden.

Rufnummerliste von A bis Z durchlaufen**1** Drücken Sie **Telefonbuch/Stumm**.**2** Drücken Sie < oder >, um sich in der Liste nach oben und unten zu bewegen, bis Sie die gewünschte Nummer gefunden haben.

- Durch Drücken von > können Sie die gesamte Rufnummernliste von oben nach unten (in aufsteigender Reihenfolge der Kurzwahlcodes) durchlaufen und durch Drücken von < können Sie die Liste von unten nach oben (in aufsteigender Reihenfolge der Kurzwahlcodes) durchlaufen.

3 Wenn die gewünschte Rufnummer auf dem Display angezeigt wird, drücken Sie **Fax**, um zu wählen.

Einen bestimmten Anfangsbuchstaben suchen

- 1 Drücken Sie **Telefonbuch/Stumm**.
- 2 Drücken Sie die Taste, die mit dem gesuchten Buchstaben bezeichnet ist.
 - Wenn Sie beispielsweise den Namen „New York“ suchen, drücken Sie die Taste 6, die mit „MNO“ beschriftet ist.
 - Das Faxgerät findet den nächsten Eintrag, deshalb müssen Sie Ihre Suche u. U. verfeinern.
 - Wenn das Faxgerät keinen Namen mit dem gesuchten Anfangsbuchstaben findet, wird auf dem Display die Meldung Nicht gefunden angezeigt.
- 3 Wenn der gewünschte Name und die Rufnummer auf dem Display korrekt angezeigt werden, drücken Sie **Fax**, um zu wählen.

Wahlwiederholung

Sie können die zuletzt gewählte Rufnummer oder eine der letzten zehn gewählten Rufnummern, die gespeichert wurden, erneut wählen.

Zuletzt gewählte Rufnummer erneut wählen

- 1 Drücken Sie **Ww/Pause**.
 - Die Rufnummer wird automatisch gewählt.
 - Wenn sich eine Vorlage eingelegt ist, wird sie automatisch vom Gerät gesendet. Wenn keine Rufnummer gespeichert ist, ertönt ein Signalton.
- 2 Sprechen Sie in das Mikrofon, wenn der Ruf angenommen wird.
 - Benutzer eines SF-340 nehmen den Hörer ab.

Gespeicherte Rufnummer erneut wählen

- 1 Drücken Sie die Taste **Ww/Pause** und halten sie ca. zwei Sekunden lang gedrückt.
- 2 Wählen Sie Letzte Nummern und drücken Sie **Fax**.
 - Auf dem Display erscheinen die zuletzt gewählten Rufnummern.
- 3 Drücken Sie < oder >, um die gewünschte Rufnummer zu finden.
- 4 Drücken Sie **Fax**, wenn die korrekte Nummer angezeigt wird.
 - Wenn eine Vorlage eingelegt ist, wird sie automatisch vom Gerät gesendet.

Über die Anrufer-Kennung empfangene Rufnummer suchen

Manchmal möchten Sie feststellen, wer Sie angerufen hat. Gehen Sie wie nachfolgend beschrieben vor, um die Rufnummer oder den Namen anzuzeigen:

- 1 Drücken Sie die Taste **Ww/Pause** und halten sie ca. zwei Sekunden lang gedrückt.
- 2 Wählen Sie Anrufer-Kennung und drücken Sie **Fax**.
- 3 Drücken Sie < oder >, um durch die Rufnummern zu blättern.
 - Die Anrufer-Kennung wird auf zwei Arten angezeigt. Einmal nach Name und einmal nach Rufnummer. Wenn Sie die Rufnummer bereits als Ziel- oder Kurzwahl definiert und einen Namen dem Kurzwahlcode zugewiesen haben, wird auf dem Display der Name anstelle der Rufnummer angezeigt.



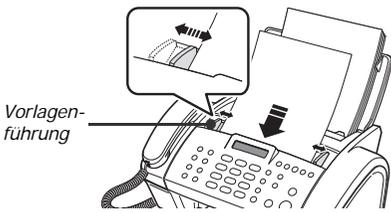
KAPITEL 3

BETRIEB DES FAXGERÄTS

Fax senden

Ein Fax zu versenden ist ganz einfach, wenn Sie die hier beschriebenen Anweisungen befolgen. In diesem Kapitel wird beschrieben, wie Sie eine Vorlage einlegen, die Einstellungen für Auflösung/Kontrast festlegen und die Rufnummer wählen.

Vorlagen einlegen

- Legen Sie die Vorlage(n) mit der bedruckten Seite nach unten in den Vorlageneinzug ein.
 - Achten Sie darauf, dass die Vorlage trocken ist und sich keine Hefiklammern, Büroklammern oder andere Fremdkörper daran befinden.
 - Weitere Informationen zu den als Vorlagen geeigneten Papiersorten finden Sie im Abschnitt siehe „Geeignete Vorlagen“ auf Seite 3.2.
- Stellen Sie die Vorlagenführungen auf die Vorlagenbreite ein, und schieben Sie die Vorlage(n) (maximal 10 Blatt) soweit in den Einzug ein, bis der automatische Vorlageneinzug das erste Blatt ein Stück weit einzieht. Wenn das Gerät erkennt, dass eine Vorlage eingelegt wurde, wird auf dem Display Vorlage bereit angezeigt.
 - Wenn Ihr Fax aus mehreren Blättern besteht, achten Sie darauf, dass das unterste Blatt zuerst eingezogen wird. Legen Sie die Blätter mit einem sanften Druck ein, um einen einwandfreien Einzug zu gewährleisten.
 - Wenn Ihr Fax aus ungewöhnlich dickem oder dünnem Vorlagenpapier besteht, legen Sie die Blätter einzeln ein. Wenn die Vorlage nicht korrekt eingezogen wird, öffnen Sie das Bedienfeld, entfernen die Vorlage und legen die Seiten erneut ein.
- Wählen Sie die geeignete Einstellung für Auflösung und Kontrast, indem Sie auf **Empf.-Modus/Kontrast** bzw. **Auflösung** drücken.

Geeignete Vorlagen

		Einzelblatt	2 oder mehr Blätter
Vorlagenformat	Max.	216 mm (B) x 356 mm (L) ^a	216 mm (B) x 297 mm (L)
	Min.	148 mm (B) x 128 mm (L)	
Effektive Scan-Breite		210 mm	
Aufnahmekapazität des Vorlageneinzugs		–	Bis zu 10
Vorlagendicke		0,07 mm ~ 0,15 mm	0,075 mm ~ 0,12 mm
Papierqualität		Beide Seiten unbeschichtet	

a. Bei längeren Vorlagen DIN A4 müssen Sie jedes Blatt direkt nach dem Einscannen wieder herausnehmen. Sonst könnte es zu einem Vorlagenstau kommen.

Bei mehrseitigen Vorlagen müssen bei allen Blättern Papierformat und -typ identisch sein.

Vorlagen mit folgenden Eigenschaften eignen sich **NICHT** zur Faxübertragung:

- Feuchtes Papier
- Papier mit feuchter Tinte oder Korrekturflüssigkeit
- Welliges, geknittertes oder gefaltetes Papier
- Zu dünnes Papier (dünner als 0,07 mm, Florpostpapier, Luftpostpapier, usw.)
- Zu dickes Papier (dicker als 0,15 mm)
- Chemisch behandeltes Papier (Durchschreibpapier, Kohlepapier, usw.)
- Beschichtetes Papier (Hochglanzpapier, usw.)
- Zu kleine oder kurze Papierformate (Etiketten, Gutscheine, usw.)
- Vorlagen aus Stoff oder Metall

Wenn Sie solche Vorlagen versenden möchten, fertigen Sie zunächst eine Kopie mit einem Bürokopierer an und versenden Sie anschließend die Kopie.

3.2

Einstellung von Auflösung und Kontrast

Als Vorlagen eignen sich besonders Dokumente, die mit einer Schreibmaschine, einem Filzschreiber, schwarzer Tinte oder einem Laserdrucker erstellt wurden. Als Papier eignen sich weiße oder sehr helle Sorten mit einem normalen Gewicht. Vorlagen aus Kartonpapier sind nicht geeignet.

Blaue Linien auf liniertem Papier eignen sich nicht besonders gut zum Faxen. Weitere Informationen zu den Papiersorten, die als Vorlagen geeignet sind, finden Sie im Abschnitt siehe „Papiertypen und -formate“ auf Seite 1.5. Wenn Sie normale Vorlagen senden/faxen, müssen Sie die Einstellungen für Auflösung und Kontrast nicht ändern.

Wenn Sie Vorlagen mit ungewöhnlichen Kontrastmerkmalen, z. B. Fotos, versenden, können Sie die Übertragungsqualität durch eine Änderung der Einstellungen für Auflösung und Kontrast verbessern.

Einstellung von Auflösung und Kontrast

- 1 Drehen Sie die Vorlage mit der Druckseite nach unten und legen sie in den Vorlageneinzug ein. Weiterführende Informationen siehe „Vorlagen einlegen“ auf Seite 3.2.
- 2 Drücken Sie **Auflösung** so oft, bis Sie die gewünschte Schärfe und Lesbarkeit eingestellt haben.
 - *STANDARD eignet sich besonders gut für Vorlagen, die mit einem Drucker oder einer Schreibmaschine mit normal großen Buchstaben erstellt wurden.*
 - *FEIN eignet sich für Vorlagen mit vielen Details.*
 - *SUPERFEIN eignet sich für Vorlagen mit besonders feinen Details. SUPERFEIN funktioniert nur, wenn auch die Gegenstation diese Funktion unterstützt.*
 - *Mit der Einstellung SUPERFEIN lassen sich keine in den Speicher eingescannte Vorlagen faxen (z. B. Favoriten, Rundsenden und zeitverzögertes Faxen).*
 - *Wenn Sie in den Speicher eingescannte Vorlagen senden (z. B. Rundsenden, zeitverzögertes Faxen), wird die Einstellung SUPERFEIN in FEIN geändert, auch wenn Sie SUPERFEIN ausgewählt haben.*
- 3 Drücken Sie **Empf.-Modus/Kontrast** so oft, bis Sie die gewünschte Druckintensität eingestellt haben.
 - *NORMAL eignet sich gut für handgeschriebene, maschinengeschriebene oder gedruckte Vorlagen.*
 - *HELLER eignet sich für besonders dunkle Vorlagen.*
 - *DUNKLER ist sinnvoll für schwach gedruckte Vorlagen oder Vorlagen mit Bleistiftnotizen.*
 - *Verwenden Sie FOTO beim Faxen von Fotos oder anderen Vorlagen mit Farb- und Grauschattierungen. Bei Auswahl von FOTO wird als Auflösung automatisch FEIN festgelegt.*
 - *Nach Abschluss des Send-/Kopiervorgangs werden die Einstellungen für Auflösung/Kontrast automatisch auf die Standardwerte zurückgesetzt.*

Faxe von Hand senden

- 1 Drehen Sie die Vorlage mit der Druckseite nach unten und legen sie in den Vorlageneinzug ein. Weiterführende Informationen siehe „Vorlagen einlegen“ auf Seite 3.2.
- 2 Nehmen Sie den Hörer ab oder drücken Sie **Freisprechen (oder Mithören)**.
- 3 Geben Sie die Nummer des anzuwählenden Faxgeräts mit den Zifferntasten ein.
- 4 Drücken Sie **Fax**, wenn Sie den Faxton hören.
- 5 Legen Sie den Hörer wieder auf.

Faxe automatisch senden

Sie können Faxe nur automatisch senden, wenn Sie bereits Rufnummern unter Kurzwahlcodes gespeichert haben. Informationen zu Zielwahl oder Kurzwahl finden Sie in Abschnitt „Eine Rufnummer in der Rufnummernliste speichern“ auf Seite 2.2.

- 1 Drehen Sie die Vorlage mit der Druckseite nach unten und legen sie in den Vorlageneinzug ein. Weiterführende Informationen siehe „Vorlagen einlegen“ auf Seite 3.2.
- 2 Geben Sie den Zielwahl- oder Kurzwahlcode ein. Wenn Sie die Rufnummer über Kurzwahl eingeben, müssen Sie **Eingabe** drücken.
 - *Das Faxgerät scannt die Vorlage in den Speicher ein und beginnt mit der Übertragung. Wenn Sie Option Speicher-Senden deaktiviert haben, wählt das Gerät zuerst die Rufnummer und beginnt anschließend mit der Übertragung.*
 - *Sie können Ihr Faxgerät so einrichten, dass automatisch ein Sendebericht ausgedruckt wird. Weiterführende Informationen siehe „Sendebericht“ auf Seite 6.8.*

Automatische Wahlwiederholung

Wenn Sie ein Fax senden und die gewählte Rufnummer besetzt ist oder nicht antwortet, führt das Gerät bis zu zwei Mal in Abständen von jeweils drei Minuten eine Wahlwiederholung durch.

Vor der Wahlwiederholung erscheint auf dem Display **Fuer** sofortige WW Fax drücken.

Wenn Sie die Rufnummer sofort erneut wählen möchten, drücken Sie **Fax**.

Oder drücken Sie **Stopp/Löschen**, um die Wahlwiederholung zu stornieren. Das Faxgerät kehrt anschließend in den Standby-Modus zurück.

Faxe empfangen

Bevor Sie ein Fax empfangen, achten Sie darauf, dass Sie geeignetes Papier zum Faxempfang eingelegt haben. Informationen zu den unterstützten Papiersorten finden Sie in Abschnitt „Papiertypen und -formate“ auf Seite 1.5.

Empfangsmodi

Ihr Faxgerät unterstützt verschiedene Empfangsmodi; FAX, TEL, AUTO, ANR und DRPD.

Für den DRPD-Modus lesen Sie zunächst „DRPD-Modus“ auf Seite 6.9. Wenn Sie Modell SF-345TP verwenden, müssen Sie die Taste **AB** drücken, um den ANR-Modus auszuwählen. Drücken Sie nicht die Taste **Empf.-Modus/Kontrast**. Wenn kein Dokument eingelegt ist, können Sie den Empfangsmodus durch Drücken von **Empf.-Modus/Kontrast** ändern. In der nachfolgenden Tabelle wird die Funktionsweise der einzelnen Empfangsmodi beschrieben:

Empfangsmodus	Verwendetes Modell	Funktionsweise	Referenzabschnitt
FAX	Alle	Das Faxgerät nimmt eingehende Anrufe an und aktiviert sofort in den Empfangsmodus, um eingehende Faxe automatisch zu empfangen.	Empfang im FAX-Modus auf Seite 3.5.
TEL		Der automatische Faxempfang ist deaktiviert. Sie können ein Fax nur empfangen, wenn Sie die Taste Fax drücken.	Empfang im TEL-Modus auf Seite 3.5.
AUTO		Nach einer bestimmten Anzahl von Rufzeichen nimmt das Faxgerät eingehende Faxe automatisch an. Wenn das Faxgerät keinen Faxton erkennt, werden Sie durch ein besonderes Rufzeichen darauf aufmerksam gemacht, dass es sich um einen Telefonanruf handelt. Heben Sie den Hörer ab, um das Gespräch anzunehmen. Wenn Sie den Hörer am Faxgerät nicht abnehmen, wird wieder der automatische Empfangsmodus aktiviert.	Empfang im AUTO-Modus auf Seite 3.5.
ANR	SF-345TP	Das Faxgerät spielt einen Ansagetext ab und der Anrufer kann im Anschluss daran eine Nachricht hinterlassen oder ein Fax schicken.	Empfang mit ANR.-Modus (SF-345TP) auf Seite 3.6.
	SF-340	Sie müssen einen Anrufbeantworter an dieselbe Telefonleitung anschließen, an der auch Ihr Faxgerät angeschlossen ist. Wenn ein Anruf eingeht, nimmt der Anrufbeantworter das Gespräch entgegen und speichert die Nachricht des Anrufers, falls dieser eine Nachricht hinterlässt. Sollte das Gerät jedoch einen Faxton erkennen, wird automatisch der Faxempfang aktiviert.	Empfang mit ANR-Modus (SF-340) auf Seite 3.5.

Wenn Sie die Faxleitung nur selten für Telefongespräche verwenden, sollten Sie das Faxgerät für den automatischen Empfang von Faxen durch Auswahl von FAX oder AUTO einrichten.

Empfang im FAX-Modus

Zum Einstellen des FAX-Modus am Faxgerät drücken Sie so oft **Empf.-Modus/Kontrast**, bis Fax-Modus im Display erscheint.

- *Im Standby-Modus wird FAX in der rechten Display-Ecke angezeigt.*
- *Bei einem eingehenden Anruf nimmt das Faxgerät den Anruf nach dem zweiten Rufton an und empfängt das Fax automatisch. Im Anschluss an den Empfang wird wieder der Standby-Modus aktiviert.*
- *Sie können die Anzahl der Rufzeichen über die Option „Rufannahme nach“ ändern, siehe „Rufannahme nach“ auf Seite 6.8.*

Empfang im TEL-Modus

Zum Einstellen des TEL-Modus am Faxgerät drücken Sie so oft **Empf.-Modus/Kontrast**, bis Tel-Modus im Display erscheint.

Im Standby-Modus wird TEL in der rechten Display-Ecke angezeigt.

- 1 Wenn das Telefon klingelt, nehmen Sie das Gespräch durch Abnahme des Hörers an.
Wenn Sie ein Modell SF-345TP verwenden, und den Anruf nicht nach einer bestimmten Anzahl von Rufzeichen⁴ annehmen, wird auf dem Display „ANSAGE“ angezeigt.
- 2 Drücken Sie **Fax**, wenn Sie einen Faxton hören oder der Teilnehmer am anderen Ende Sie bittet, ein Dokument zu empfangen. Achten Sie darauf, dass sich keine Vorlage im Einzug befindet, sonst wird die Vorlage an den Anrufer gefaxt und auf dem Display erscheint „Senden“.
- 3 Legen Sie den Hörer wieder auf.

Empfang im AUTO-Modus

Zum Einstellen des AUTO-Modus am Faxgerät drücken Sie so oft **Empf.-Modus/Kontrast**, bis Auto-Modus im Display erscheint.

- *Im Standby-Modus wird AUTO in der rechten Display-Ecke angezeigt.*
- *Ein eingehender Anruf wird vom Faxgerät sofort angenommen. Wenn es sich bei dem Anruf um ein Fax handelt, wechselt das Faxgerät in den Empfangsmodus. Wenn das Faxgerät keinen Faxton erkennt, werden Sie durch Rufzeichen darauf aufmerksam gemacht, dass es sich um einen Telefonanruf handelt. Sie sollten den Hörer abnehmen und das Gespräch annehmen, andernfalls wechselt das Faxgerät nach ca. 25 Sekunden in den automatischen Empfangsmodus.*

Empfang mit ANR-Modus (SF-340)

Voraussetzung zur Nutzung dieses Modus ist ein angeschlossener Anrufbeantworter. Zum Einstellen des ANR-Modus am Faxgerät drücken Sie so oft **Empf.-Modus/Kontrast**, bis ANR-Modus im Display erscheint.

Im Standby-Modus wird ANR in der rechten Display-Ecke angezeigt.

- *Wenn ein Anruf eingeht, nimmt der Anrufbeantworter das Gespräch entgegen und speichert die Nachricht des Anrufers, falls dieser eine Nachricht hinterlässt. Wenn das Faxgerät ein Faxsignal erkennt, wechselt es in den Empfangsmodus.*
- *Wenn Sie an Ihrem Faxgerät den ANR-Modus eingestellt haben und der Anrufbeantworter ausgeschaltet oder kein Anrufbeantworter an das Faxgerät angeschlossen ist, wechselt das Faxgerät automatisch nach einigen Rufzeichen in den Empfangsmodus.*
- *Wenn Sie auf Ihrem Anrufbeantworter die Anzahl der Rufzeichen einstellen können, nach denen ein eingehender Anruf entgegengenommen wird, legen Sie fest, dass das Gerät eingehende Gespräche nach weniger als 4 Rufzeichen beantwortet.*
- *Wenn der Tonpegel wegen einer schlechten Verbindung zu leise ist, funktionieren Faxgerät oder Anrufbeantworter u. U. nicht richtig.*
- *Wenn Sie am Faxgerät den TEL-Modus aktivieren und ein Anrufbeantworter angeschlossen ist, müssen Sie sicherstellen, dass der Anrufbeantworter ausgeschaltet ist, sonst werden Ihre Telefongespräche durch ausgehende Ansagen unterbrochen. Nicht alle Anrufbeantworter können zusammen mit dem Faxgerät verwendet werden.*
- *Wenn der Anrufbeantworter ein eingehendes Gespräch annimmt, wird das Faxsignal solange aufgezeichnet, bis das Fax erkannt wird. Aus diesem Grund zeigt Ihr Anrufbeantworter u. U. eine hinterlassene Nachricht an, obwohl es sich tatsächlich um ein Fax handelt.*

4. Großbritannien: 20, andere Länder: 13

Empfang mit ANR.-Modus (SF-345TP)

Wenn Sie Modell SF-345TP verwenden, müssen Sie den ANR-Modus durch Drücken der Taste **AB** und nicht **Empf.-Modus/Kontrast** aktivieren. Nachdem Sie **AB** zum Einschalten des ANR-Modus gedrückt haben, kehrt das Faxgerät in den Standby-Modus zurück, nachdem die Ansage wiedergegeben wurde. In der rechten Display-Ecke erscheint ANR und die Taste **AB** leuchtet.

- *Eingehende Anrufe werden vom Anrufbeantworter angenommen. Der Anrufer hört die Ansage des Anrufbeantworters.*
- *Das Gerät zeichnet die Nachricht des Anrufers auf. Wenn ein Faxsignal erkannt wird, wechselt das Faxgerät in den Empfangsmodus.*
- *Während die Ansage abgespielt oder die Nachricht des Anrufers aufgezeichnet wird, können Sie jederzeit den Hörer vom Faxgerät abnehmen und mit dem Anrufer sprechen. Wenn der Speicher während einer Aufzeichnung voll ist, ertönt ein Warnton und die Verbindung wird unterbrochen. Das Faxgerät funktioniert erst wieder als Anrufbeantworter, wenn Sie gespeicherte Nachrichten löschen, um für freien Speicher zu sorgen.*
- *Fällt während der Nachrichtenaufzeichnung der Strom aus, wird die Nachricht nicht gespeichert.*
- *Wenn Sie, während eine Nachricht auf der einen Leitung aufgezeichnet wird, mit einem Anrufer auf derselben Leitung sprechen möchten, heben Sie den Hörer ab und drücken „#“ (Raute) und „*“ (Sternchen).*

Empfang im DRPD-Modus

DRPD ist die Abkürzung für Distinctive Ring Pattern Detection (Ruftonerkennung). Dabei handelt es sich um einen Dienst, der von Telefongesellschaften angeboten wird. Über diesen Dienst können Benutzer mit einer einzigen Telefonleitung Gespräche für verschiedene Rufnummern annehmen. Wenn Sie ein Fax im DRPD-Modus empfangen möchten, stellen Sie zunächst den DRPD-Modus ein und aktivieren ihn. Nach der Aktivierung ist der DRPD-Modus als einer der Empfangsmodi verfügbar. Drücken Sie die Taste **Empf.-Modus/Kontrast**, um als Modus FAX, TEL und AUTO festzulegen. Einrichtung von DRPD siehe „DRPD-Modus“ auf Seite 6.9.

Drücken Sie wiederholt **Empf.-Modus/Kontrast**, bis im Display DRPD-Modus angezeigt wird.

- *Anschließend unterscheidet das Faxgerät Faxe und Anrufe entsprechend der Programmierung.*
- *Im Standby-Modus wird DRPD in der rechten Display-Ecke angezeigt.*

DRPD muss neu eingerichtet werden, wenn Sie Ihre Faxnummer neu zuweisen oder das Gerät an eine andere Telefonleitung anschließen. Rufen Sie nach der Einrichtung von DRPD Ihre Faxnummer erneut an, um zu prüfen, ob das Faxgerät mit einem Faxton antwortet. Rufen Sie anschließend eine andere Rufnummer an, die derselben Leitung zugewiesen wurde, um sicherzustellen, dass das Faxgerät normale Telefongespräche annimmt.

Empfang über einen Nebenstellenapparat (nur SF-340)

Wenn Sie ein Nebenstellengerät an Ihr Faxgerät angeschlossen haben, können Sie den Faxempfang Ihre Faxgeräts fernsteuern.

- 1 Nehmen Sie das Gespräch am Nebenstellengerät an.
- 2 Drücken Sie ***9*** (externer Code zum Starten des Faxempfangs), wenn Sie einen Faxton hören.
 - *Ihr Faxgerät erkennt den Code und startet den Faxempfang.*
 - *Der Code ist werkseitig eingestellt. Das erste und letzte Sternchen sind fest vorgegeben, Sie können jedoch die mittlere Ziffer beliebig (von 0 bis 9) ändern. Weiterführende Informationen siehe „Fernstartcode“ auf Seite 6.9.*
- 3 Legen Sie den Hörer auf, wenn das Faxgerät das Fax empfängt.



KAPITEL 4

BETRIEB DES ANRUFBEANTWORTERS

Dieses Kapitel enthält nur Informationen zum Modell SF-345TP. Wenn Sie ein Faxgerät vom Typ SF-340 einsetzen und einen Anrufbeantworter angeschlossen haben, lesen Sie die Bedienungsanleitung des Anrufbeantworterherstellers.

In diesem Kapitel erfahren Sie, wie Sie die Ansage des Anrufbeantworters überprüfen, eingehende Gespräche mithören, Nachrichten wiedergeben/löschen und über ein entferntes Telefon auf das Gerät zugreifen. Bei allen Anweisungen in diesem Kapitel wird vorausgesetzt, dass Sie das Faxgerät im ANR.-Modus betreiben. Das SF-345TP speichert Ansagen und Nachrichten elektronisch. Die verfügbare Aufzeichnungszeit hängt vom Inhalt der Nachricht ab. Die gesamte Aufzeichnungszeit (ANSAGE + NCH) beträgt ca. 15 Minuten.

Ansage für den ANR.-Modus aufzeichnen

Bei der Ansage handelt es sich um eine ausgehende Nachricht, die bei allen eingehenden Gesprächen abgespielt wird, wenn sich das Faxgerät im ANR.-Modus befindet. Informationen zu den verfügbaren Empfangsmodi finden Sie unter „Empfang mit ANR.-Modus (SF-345TP)“ auf Seite 3.6.

- 1 Halten Sie die Taste **Ansage** gedrückt, bis Sie einen Signalton hören.
- 2 Sprechen Sie in einem Abstand von höchstens 30 cm in das Mikrofon im Bedienfeld, sobald Aufn. auf dem Display erscheint.
 - Sie können eine bis zu 20 Sekunden lange Ansage aufzeichnen.
 - Wir empfehlen Ihnen jedoch, eine Ansage von weniger als 15 Sekunden aufzuzeichnen, um bei eingehenden Faxen Fehler wegen der langen Ansage zu verhindern.
 - Drücken Sie **Stopp/Löschen** oder **Ansage**, wenn Sie die Aufzeichnung vor Ablauf der verfügbaren Zeit beenden möchten.
 - Nach der Aufzeichnung der Ansage, werden auf dem Faxgerät kurz das Datum und die Uhrzeit angezeigt, als die Ansage aufgezeichnet wurde. Während der anschließenden Wiedergabe der Ansage wird die Dauer im Display mitgezählt und angezeigt.

Ansage für den ANR.-Modus überprüfen

Die Ansage wird wiedergegeben, wenn sich das Faxgerät im ANR.-Modus befindet und ein Gespräch eingeht.

Drücken Sie **Ansage**.

- Auf dem Display wird die Uhrzeit angezeigt, als die Ansage aufgezeichnet wurde. Während der Wiedergabe der Ansage wird die Dauer der Ansage heruntergezählt.

Eingehende Anrufe mithören

Die Mithörfunktion ist nützlich, wenn Sie Anrufe überwachen und nicht durch den Anrufer gestört werden möchten. Um diese Funktion zu aktivieren, müssen Sie zunächst die Funktion „Mithören“ über die ANR-Optionen einschalten. Wie Sie diese Funktion aktivieren oder deaktivieren finden Sie unter siehe „Mithören“ auf Seite 6.10.

- 1 Wenn bei aktivierter Mithöroption eine eingehende Nachricht aufgezeichnet wird, hören Sie die Stimme des Anrufers über den Lautsprecher.
- 2 Heben Sie den Hörer ab, um mit dem Anrufer zu sprechen.
 - Das Gerät unterbricht die Aufzeichnung der Mitteilung des Anrufers und Sie können direkt mit dem Anrufer sprechen.
 - Fällt während der Nachrichtenaufzeichnung der Strom aus, wird die Nachricht nicht gespeichert.

Nachrichten wiedergeben

Bei anstehenden Nachrichten, die noch nicht abgehört wurden, blinkt die Taste **AB** und im Display erscheint die Meldung, dass neue Nachrichten warten, z. B., Neu: 1 NCH: 3. („Neu: 1“ bedeutet, dass eine neue Nachricht wartet und „NCH: 3“ bedeutet, dass insgesamt drei eingehende Nachrichten aufgezeichnet wurden.)

Neu empfangene Nachrichten eines Anrufers wiedergeben

Drücken Sie einfach **Absp./Aufn.**

- Auf dem Faxgerät wird kurz die aufgezeichnete Uhrzeit der Nachricht angezeigt. Anschließend wird die Nachricht abgespielt. Dieses Verfahren wird für alle NEUEN Nachrichten wiederholt.
- Wenn im Display 50s(01/03) angezeigt wird, ist „01“ die Nummer der Anrufer-Nachricht, die gerade abgespielt wird und „03“ zeigt die Gesamtanzahl der neuen Anrufer-Meldungen im Speicher. „50s“ ist der Wert für die Wiedergabezeit für die gegenwärtig abgespielte Nachricht. Bei der Wiedergabe der Nachricht wird die Uhrzeit heruntergezählt.

Alle Nachrichten wiedergeben

Halten Sie die Taste **Absp./Aufn.** gedrückt, bis Sie einen Signalton hören.

- Alle Nachrichten werden wiedergegeben. Auf dem Display erscheint kurz die aufgezeichnete Uhrzeit jeder Nachricht und anschließend werden ALLE Nachrichten wiedergegeben.
- Wenn im Display 50s(01/03) angezeigt wird, ist „01“ die Nummer der Anrufer-Nachricht, die gerade abgespielt wird und „03“ zeigt die Gesamtanzahl der Anrufer-Meldungen im Speicher. „50s“ ist der Wert für die Wiedergabezeit für die gegenwärtig abgespielte Nachricht. Bei der Wiedergabe der Nachricht wird die Uhrzeit heruntergezählt.
- Drücken Sie **Stopp/Löschen** oder **Absp./Aufn.**, um die Wiedergabe vor der letzten Nachricht abzubrechen. Während der Wiedergabe werden auf dem Display verschiedene hilfreiche Informationen angezeigt.

Nachrichten erneut hören oder überspringen

Nachrichten erneut hören (rückwärts springen)

Drücken Sie **|<<(1)**, während Sie eine Nachricht hören.

- Wenn Sie **|<<(1)** während der Wiedergabe einer Nachricht einmal drücken, spielt das Gerät die Nachricht erneut ab.
- Wenn Sie **|<<(1)** zweimal drücken, springt der Anrufbeantworter zur vorherigen Nachricht zurück und gibt diese wieder.

Nachrichten überspringen (vorwärts springen)

Drücken Sie **>>(3)**, während Sie eine Nachricht hören.

- Der Anrufbeantworter springt zur nächsten Nachricht, und gibt diese wieder.
- Wenn Sie **>>(3)** während der Wiedergabe der letzten Nachricht drücken, hören Sie einen Signalton, und das Gerät kehrt in den Standby-Modus zurück.

Alte, bereits abgehörte Nachrichten löschen

Der Speicher des Anrufbeantworters füllt sich, während mehr Nachrichten aufgezeichnet werden. Um Platz für neue Nachrichten zu schaffen, löschen Sie die alten Nachrichten, die Sie bereits abgehört haben.

Wenn der Speicher während einer Aufzeichnung voll ist, ertönt ein Warnton und die Verbindung wird unterbrochen. Das Faxgerät funktioniert erst wieder als Anrufbeantworter, wenn Sie gespeicherte Nachrichten löschen, um für freien Speicher zu sorgen. Aus diesem Grund sollten Sie die alten Nachrichten löschen.

Bestimmte Nachrichten löschen

Drücken Sie **Löschen**, während die Nachricht abgespielt wird.

- *ACHTUNG! Wenn Sie **Löschen** gedrückt haben, während eine Nachricht abgespielt wurde, gibt es keine Möglichkeit, diesen Vorgang zu stormieren oder die gelöschte Nachricht wiederherzustellen.*
- *Die ausgewählte Nachricht wird gelöscht und im Display erscheint Loescht...*

Alle Nachrichten löschen

- 1 Drücken Sie **Löschen**. Sie werden über das Display gefragt, ob Sie ALLE Nachrichten löschen möchten.
- 2 Drücken Sie **Eingabe**, wenn Sie sicher sind.
 - *Auf dem Display wird Loescht... angezeigt, während alle Nachrichten im Speicher gelöscht werden.*
 - *Wenn Sie nicht alle Nachrichten löschen möchten, drücken Sie **Stopp/Löschen**, wenn Sie über das Display aufgefordert werden, den Löschvorgang zu bestätigen. Der Anrufbeantworter kehrt in den Standby-Modus zurück.*

Fernzugriff auf den Anrufbeantworter

Sie müssen sich nicht am Bedienfeld des Geräts befinden, um den Anrufbeantworter zu bedienen. Wenn Sie Zugang zu einem Tastentelefon haben, können Sie von einem beliebigen Standort aus viele Funktionen bedienen, z. B. das Abhören von Nachrichten.

Wenn Sie über ein Telefon auf den Anrufbeantworter zugreifen möchten, müssen Sie zunächst einen fünfstelligen Fernabfragecode eingeben. Als Fernabfragecode ist werkseitig „#139#“ festgelegt. Sie können diesen Code jedoch über die Benutzeroptionen in eine beliebige Zahlenkombination ändern. Weiterführende Informationen siehe „Fernabfragecode“ auf Seite 6.10.

Fernzugriff

- 1 Rufen Sie Ihr Faxgerät über das Tastentelefon an.
- 2 Geben Sie Ihren Fernabfragecode ein, wenn Sie die Ansage des Anrufbeantworters hören.
 - *Wenn der korrekte Fernabfragecode vom Gerät erkannt wird, hören Sie zwei kurze Signaltöne (das Bestätigungssignal).*
- 3 Geben Sie den Fernbedienungscode für die gewünschte Operation innerhalb von 15 Sekunden ein.
 - *Nach Abschluss des Vorgangs hören Sie einen kurzen Signalton. Sie können jetzt einen anderen Fernbedienungscode für eine weitere Operation eingeben. Wenn Sie einen Fernbedienungscode eingeben, während das Gerät einen anderen Befehl verarbeitet, unterbricht das Gerät den aktuellen Vorgang und führt die neue Operation aus. Informationen zu Fernbedienungscode finden Sie unter „Fernbedienungscode verwenden“ auf Seite 4.6.*
- 4 Drücken Sie #0, um den Fernzugriff zu beenden.

Wenn Sie den Code „#0“ nicht eingeben, hält das Faxgerät die Verbindung u. U. mehrere Minuten lang aufrecht.

Fernbedienungs-codes verwenden

Die nachfolgende Tabelle beschreibt die möglichen Fernbedienungsoperationen, einschließlich der Fernbedienungs-codes, die Sie dafür drücken müssen:

Code	Operation
#0	Beendet den Fernzugriff.
#1	Springt eine Nachricht rückwärts. Das Gerät überspringt die aktuelle Nachricht und gibt die vorherige Nachricht wieder.
#2	Gibt neue Nachrichten wieder. Sie hören einen Signalton und das Gerät gibt die Nachrichten nacheinander wieder. Während der Nachrichtenwiedergabe wartet das Gerät auf die Eingabe eines weiteren Fernbedienungs-codes. Wenn Sie die nächste Nachricht hören möchten, drücken Sie innerhalb von 15 Sekunden *. Wenn keine Nachrichten vorliegen, hören Sie vier Signaltöne und das Gerät wartet auf die Eingabe eines anderen Fernbedienungs-codes.
#3	Springt eine Nachricht vorwärts. Das Gerät überspringt die aktuelle Nachricht und gibt die nächste Nachricht wieder.
#4	Ändert die Ansage. Sprechen Sie nach der Eingabe des Fernbedienungs-codes in den Hörer. Drücken Sie anschließend #. Bei Erreichen der maximalen Aufzeichnungszeit, wird die Aufzeichnung beendet und das Gerät gibt die Ansage wieder.
#5	Gibt Nachrichten wieder. Sie hören einen Signalton und das Gerät gibt die Nachrichten nacheinander wieder. Während der Nachrichtenwiedergabe wartet das Gerät auf die Eingabe eines weiteren Fernbedienungs-codes. Wenn Sie die nächste Nachricht hören möchten, drücken Sie innerhalb von 15 Sekunden *. Wenn keine Nachrichten vorliegen, hören Sie vier Signaltöne und das Gerät wartet auf die Eingabe eines anderen Fernbedienungs-codes.
#6	Ändert die Paging-Ansage. Sie hören einen Signalton und das Gerät ist bereit für die Aufzeichnung der neuen Ansage. Sprechen Sie in den Hörer. Drücken Sie anschließend #.
#7	Löscht die Nachricht, die gegenwärtig wiedergegeben wird und gibt die nächste Nachricht wieder.
#8	Aktiviert oder Deaktiviert den ANR.-Modus. Das Gerät gibt die Ansage wieder, wenn der ANR.-Modus aktiviert wird. Dieser Code funktioniert wie ein Schalter. Wenn Sie anschließend #8 drücken, wird der ANR.-Modus deaktiviert, usw.
#9	Löscht alle Nachrichten.
*	Gibt die nächste Nachricht im Speicher wieder, wenn Sie den Fernabfragecode #5 oder #2 eingegeben haben.
#*	Schaltet den Anrufbeantworter des Faxgeräts aus. Dieser Code kann über ein an derselben Leitung wie das Faxgerät angeschlossenes Nebenstellengerät eingegeben werden.



KAPITEL 5

WEITERE FAXFUNKTIONEN

In diesem Kapitel werden die erweiterten Faxfunktionen und ihre Bedienung beschrieben. Sie erfahren z. B., wie Sie dieselben Vorlagen an viele unterschiedliche Empfänger senden (Rundsenden) oder wie Sie Ihr Faxgerät einstellen, um Faxe zu bestimmten Zeiten zu versenden (zeitversetztes Senden).

Rundsenden

Über die Funktion Rundsenden können Sie das Faxgerät so programmieren, dass Vorlagen automatisch eingescannt und an verschiedene Empfänger gesendet werden. Nach Abschluss des Rundsendevorgangs werden die Vorlagen automatisch aus dem Speicher entfernt.

- 1 Legen Sie die Vorlagen mit der bedruckten Seite nach unten in das Gerät ein.
- 2 Drücken Sie **Menü**.
- 3 Drücken Sie < oder >, um FAX-FUNKTIONEN auszuwählen und drücken Sie **Eingabe**.
- 4 Wählen Sie Rundsenden ein, indem Sie auf < oder > und anschließend **Eingabe** drücken.
- 5 Geben Sie die Faxnummer ein.
 - Sie können einen Zielwahl- oder zweistelligen Kurzwahlcode eingeben.
 - Sie können für einen Auftrag bis zu 5 Faxnummern eingeben.
- 6 Drücken Sie **Eingabe**, wenn die korrekte Rufnummer im Display angezeigt wird.
 - Wenn Sie mehrere Ziele festlegen möchten, drücken Sie „J“ und anschließend **Eingabe**, wenn die Frage Weitere Nr.? J/N wird angezeigt. Wiederholen Sie den Vorgang ab Schritt 5.
 - Wenn Sie alle Rufnummern eingegeben haben, antworten Sie mit „N“ und drücken Sie **Eingabe**.
- 7 Drücken Sie **Fax**.
 - Vor der Übertragung wird die Vorlage in den Speicher gescannt.

Zeitversetztes Senden

Sie können Ihr Gerät so programmieren, dass ein Fax erst zu einem späteren Zeitpunkt gesendet wird, wenn Sie selbst bereits anderweitig beschäftigt sind. Normalerweise ist es günstiger ein Fax nachts zu senden, da die Gebühren dann niedriger sind als am Tag.

- 1 Legen Sie die Vorlagen mit der bedruckten Seite nach unten in das Gerät ein.
- 2 Drücken Sie mehrmals **Menü** bis FAX-FUNKTIONEN angezeigt wird und drücken Sie anschließend **Eingabe**.
- 3 Wählen Sie Zeitv.Fax ein, indem Sie auf < oder > und anschließend **Eingabe** drücken.
- 4 Geben Sie die Faxnummer ein.
 - Sie können einen Zielwahl- oder zweistelligen Kurzwahlcode eingeben.
 - Sie können für einen Auftrag bis zu 5 Faxnummern eingeben.
- 5 Drücken Sie **Eingabe**, wenn die Rufnummer im Display angezeigt wird.
 - Wenn Sie mehrere Ziele festlegen möchten, drücken Sie „J“ und anschließend **Eingabe**, wenn die Frage Weitere Nr.? J/N erscheint und wiederholen Sie den Vorgang ab Schritt 5.
 - Wenn Sie alle Rufnummern eingegeben haben, antworten Sie mit „N“ und drücken Sie **Eingabe**.
- 6 Geben Sie einen Namen ein, wenn Sie der Übertragung einen Namen zuordnen möchten. Andernfalls überspringen Sie diesen Schritt.
- 7 Drücken Sie **Eingabe**.
- 8 Geben Sie die Startzeit für die Übertragung im 24-Stunden-Format ein.
 - Geben Sie z. B. 2230 für 10:30 abends ein.
- 9 Drücken Sie **Eingabe**, wenn die Uhrzeit im Display korrekt angezeigt wird.
 - Vor der Übertragung wird die Vorlage in den Speicher gescannt und zur festgelegten Uhrzeit gesendet.

Senden mit Favoriten

Über die Funktion Favoriten können Sie Vorlagen speichern, die häufig als Fax versendet werden. Anschließend können Sie sie ohne die Originalvorlagen an ausgewählte Faxnummern senden. Sichern Sie eine Vorlage im Speicher und geben Sie ihr eine Kennung. Wenn Sie diese Funktion anwenden, können Sie nicht mit der Taste **Empf.-Modus/Kontrast** als Kontrast *FOTO* festlegen.

Vorlagen speichern

- 1 Legen Sie die Vorlagen mit der bedruckten Seite nach unten in das Gerät ein.
- 2 Drücken Sie mehrmals **Favoriten** und anschließend **Eingabe**, wenn im Display Speichern angezeigt wird.
- 3 Geben Sie die Kennung der Vorlage (bis zu /15 Zeichen über den Ziffernblock) ein.
 - Die Vorlage wird in den Speicher gesannt.
 - Die Meldung „Auftragsspeicher voll“ wird angezeigt, wenn Sie mehr als drei Favoriten gespeichert haben.

Gespeicherte Vorlagen löschen

- 1 Drücken Sie mehrmals **Favoriten** und anschließend **Eingabe**, wenn im Display Loeschen angezeigt wird.
- 2 Sie können gespeicherte Vorlagen einzeln oder alle gemeinsam löschen.
- 3 Wählen Sie die zu löschende Vorlage, indem Sie < oder > drücken. Drücken Sie **Eingabe**, wenn die korrekte Vorlagenkennung angezeigt wird.
 - Die Vorlage wird gelöscht.

Gespeicherte Vorlagen senden

- 1 Drücken Sie mehrmals **Favoriten** und anschließend **Eingabe**, wenn im Display Senden angezeigt wird.
- 2 Wählen Sie die zu sendende Vorlage, indem Sie < oder > drücken. Drücken Sie **Eingabe**, wenn die korrekte Vorlagenkennung angezeigt wird.
- 3 Geben Sie die Faxnummer ein.
- 4 Drücken Sie **Eingabe**, wenn die korrekte Rufnummer im Display angezeigt wird.
 - Wenn Sie mehrere Ziele festlegen möchten, drücken Sie „J“ und anschließend **Eingabe**, wenn die Frage Weitere Nr.? J/N auf dem Display erscheint. Wiederholen Sie diesen Vorgang ab Schritt 3.

Gespeicherte Vorlagen drucken

- 1 Drücken Sie mehrmals **Favoriten** und anschließend **Eingabe**, wenn im Display Drucken angezeigt wird.
- 2 Wählen Sie die zu druckende Vorlage, indem Sie < oder > drücken. Sie können die gespeicherten Vorlagen einzeln oder alle gemeinsam drucken. Drücken Sie **Eingabe**, wenn die korrekte Vorlagenkennung angezeigt wird.
 - Die Vorlage wird gedruckt.

Abrufen

Über die Funktion „Abrufen“ sind Sie (oder ein entferntes Faxgerät) in der Lage, ein anderes Faxgerät zur Übertragung einer Vorlage aufzufordern. Diese Funktion ist sehr praktisch, wenn der Mitarbeiter, der über die Originalvorlage verfügt, bereits das Büro verlassen hat. Ein Mitarbeiter, der das Dokument zu einem späteren Zeitpunkt benötigt, ruft das Faxgerät mit der Originalvorlage an und fordert die Übertragung per Fax an. Anders ausgedrückt, die Originalvorlage wird vom Faxgerät abgerufen.

Auf Abruf einer Gegenstelle senden

Sie können Ihr Faxgerät so programmieren, dass während Ihrer Abwesenheit Vorlagen übertragen werden, wenn diese von einer entfernten Gegenstelle angefordert werden.

- 1 Legen Sie die Vorlagen mit der bedruckten Seite nach unten in das Gerät ein.
- 2 Drücken Sie mehrmals **Menü** und anschließend **Eingabe**, wenn im Display FAX-FUNKTIONEN angezeigt wird.
- 3 Wählen Sie Sendeabruf ein, indem Sie auf < oder > und anschließend **Eingabe** drücken.
- 4 Geben Sie den Abrufcode ein und drücken Sie **Eingabe**.
 - Über den Abrufcode wird verhindert, dass die Vorlage von einem nicht autorisierten Anrufer abgerufen wird.
 - Die Vorlage(n) wird (werden) in den Speicher gescannt und auf dem Display erscheint SENDE-ABRUF. Wenn als Empfangsmodus TEL festgelegt wurde, wechselt das Faxgerät automatisch in den FAX-Modus, um den Sendeabruf zu ermöglichen.
 - Als Abrufcode ist werkseitig 0000 festgelegt. Dieser Code entspricht der Einstellung „Kein Abrufcode“.
 - Nach dem Abruf wird die Seite im Speicher automatisch gelöscht und der Empfangsmodus wechselt wieder in den aktiven Zustand vor der Einrichtung der Abruffunktion zurück. Informationen zum Stornieren von Abrufaufträgen finden Sie unter „Geplante Aufträge stornieren“ auf Seite 5.4.

Vorlage von einer Gegenstation abrufen

- 1 Nehmen Sie den Hörer ab oder drücken Sie **Freisprechen (oder Mithören)** und geben die Rufnummer der Gegenstelle ein, die für den Faxabruf vorbereitet wurde.
 - 2 Drücken Sie **Menü**, wenn Sie den Faxton der Gegenstation hören.
 - Auf dem Display erscheint Zum Abruf der Vorlage Eingabe drücken.
 - 3 Drücken Sie **Fax**.
 - 4 Geben Sie den Abrufcode zum Abrufen der Vorlage ein und drücken Sie **Eingabe**.
 - Das Faxgerät beginnt mit dem Empfang der Vorlage und druckt diese aus.
- Nicht alle Faxgeräte unterstützen die Abruffunktion. Darüber hinaus sind manchmal Abruffunktionen von Faxgeräten unterschiedlicher Hersteller untereinander nicht kompatibel.*

Geplante Aufträge stornieren

Alle geplanten Aufträge verbleiben im Speicher, nachdem Sie festgelegt wurden. Sie können nicht erforderliche geplante Aufträge stornieren, um für weiteren freien Speicherplatz zu sorgen.

- 1 Drücken Sie mehrmals **Menü** und anschließend **Eingabe**, wenn im Display FAX-FUNKTIONEN angezeigt wird.
- 2 Wählen Sie Auftrag abbrech., indem Sie < oder > und anschließend **Eingabe** drücken.
- 3 Wählen Sie die reservierte Übertragung, die Sie stornieren möchten, indem Sie mehrmals < oder > drücken.
- 4 Drücken Sie **Eingabe**, um die ausgewählte Planung zu stornieren.

Fax oder Nachricht weiterleiten

Fax weiterleiten

Auch wenn Sie sich nicht zu Hause oder am Arbeitsplatz aufhalten, müssen Sie keine wichtigen Faxe verpassen. Ihr Faxgerät kann eingehende Faxe an ein Faxgerät an Ihrem neuen Aufenthaltsort weiterleiten und darüber hinaus kann für Sie auch eine Kopie auf Ihrem Faxgerät gedruckt werden, wenn Sie zurückkommen.

- 1 Drücken Sie mehrmals **Menü** und anschließend **Eingabe**, wenn im Display FAX-FUNKTIONEN angezeigt wird.
- 2 Wählen Sie Fax- WTRL einst., indem Sie < oder > und anschließend **Eingabe** drücken.
Auf dem Display wird Aus, Weiterleiten oder Weiterl&Druck. angezeigt, je nachdem wie oft Sie auf < oder > drücken.
 - Aus: Eingehende Faxnachrichten werden nicht weitergeleitet
 - Weiterleiten: Eingehende Faxnachrichten werden an ein Faxgerät an Ihrem gegenwärtigen Aufenthaltsort weitergeleitet
 - Weiterl&Druck.: Eingehende Faxnachrichten werden an ein Faxgerät an Ihrem gegenwärtigen Aufenthaltsort weitergeleitet und darüber hinaus wird eine Kopie für Sie gedruckt
- 3 Drücken Sie **Eingabe**, nachdem Sie Weiterleiten oder Weiterl&Druck ausgewählt haben.
- 4 Geben Sie die Faxnummer ein und drücken Sie **Eingabe**.
- 5 Geben Sie die Startzeit ein und drücken Sie **Eingabe**.
- 6 Geben Sie die Stoppzeit ein und drücken Sie **Eingabe**.

- Das Gerät kehrt in den Standby-Modus zurück. Im Display erscheint zur Startzeit WTRL. Bis zur Stoppzeit werden alle Faxnachrichten an Ihren neuen Aufenthaltsort weitergeleitet.
- Während der Weiterleitungszeit ändert sich der Empfangsmodus:

Modell	Empfangsmodus	Bedingung
SF-340	Fax	–
SF-345TP	ANR	Anrufbeantworter-Ansage vorhanden
	Fax	Keine Anrufbeantworter-Ansage

Nachrichten weiterleiten (nur SF-345TP)

Wenn Sie im Büro oder zu Hause nicht erreichbar sind und darüber informiert werden möchten, wenn eine neue Nachricht auf dem Anrufbeantworter aufgezeichnet wurde, aktivieren Sie die Funktion Nachrichtenweiterleitung Ihres Faxgeräts.

- 1 Drücken Sie mehrmals **Menü** und anschließend **Eingabe**, wenn im Display ANR EINSTELLEN angezeigt wird.
- 2 Wählen Sie Nachr. weiterl., indem Sie < oder > und anschließend **Eingabe** drücken.
Auf dem Display erscheint Aus oder Ein, je nachdem wie oft Sie < oder > drücken.
 - Aus: Eingehende Nachrichten werden nicht weitergeleitet
 - Ein: Eingehende Nachrichten werden an Ihren gegenwärtigen Aufenthaltsort weitergeleitet
- 3 Drücken Sie **Eingabe**, nachdem Sie Ein ausgewählt haben.
- 4 Geben Sie die Faxnummer ein und drücken Sie **Eingabe**.
Wenn Sie bereits eine Pager-Ansage aufgezeichnet haben, werden Sie vom Gerät gefragt, ob Sie die Ansage ändern möchten.
Wurde zuvor keine Ansage aufgezeichnet, werden Sie aufgefordert, dies jetzt nachzuholen.
- 5 Zum Ändern oder Aufzeichnen der Paging-Ansage drücken Sie **Eingabe** und sprechen in das Mikrofon.
Wahlweise können Sie auch **Stopp/Löschen** drücken, um keine Änderungen an der Ansage vorzunehmen.

Automatische Benachrichtigung bei eingehenden Faxen (nur SF-345TP)

Auch wenn Sie sich nicht zu Hause oder im Büro aufhalten, können Sie über eingehende Faxnachrichten informiert werden. Sie können Ihr Faxgerät so einstellen, dass eine von Ihnen aufgezeichnete Sprachnachricht an eine von Ihnen festgelegte Rufnummer gesendet wird, sobald ein neues Fax eingeht.

- 1 Drücken Sie mehrmals **Menü** und anschließend **Eingabe**, wenn im Display FAX-FUNKTIONEN angezeigt wird.
- 2 Wählen Sie Faxnachr. fest. indem Sie < oder > und anschließend **Eingabe** drücken.
Auf dem Display erscheint Aus oder Ein, je nachdem wie oft Sie auf < oder > drücken.
 - Aus: Bei eingehenden Faxnachrichten wird keine Benachrichtigung versendet
 - Ein: Bei einer Faxnachricht wird die Rufnummer gewählt und die Sprachnachricht hinterlassen
- 3 Drücken Sie **Eingabe**, nachdem Sie Ein ausgewählt haben.
- 4 Geben Sie die Faxnummer ein und drücken Sie **Eingabe**.
Wenn Sie bereits eine Fax-Auto-Ansage aufgezeichnet haben, werden Sie vom Gerät gefragt, ob Sie die Ansage ändern möchten. Wurde zuvor keine Ansage aufgezeichnet, werden Sie aufgefordert, dies jetzt nachzuholen.
- 5 Zum Ändern oder Aufzeichnen der Paging-Ansage drücken Sie **Eingabe** und sprechen in das Mikrofon. Wahlweise können Sie auch **Stopp/Löschen** drücken, um keine Änderungen an der Ansage vorzunehmen.



KAPITEL 6

MERKMALE UND PRODUKTVORTEILE

Pause einfügen

Bei manchen privaten Telefonanlagen müssen Sie eine Amtsvorwahlziffer (beispielsweise 9) wählen und auf einen zweiten Wählton warten, bevor Sie eine Nummer nach draußen wählen können. In solchen Fällen müssen Sie eine Pause in die Rufnummer einfügen, wenn Sie eine automatisch gewählte Rufnummer festlegen, z. B. eine Zielwahl- oder Kurzwahlnummer.

Führen Sie die folgenden Schritte aus, wenn Sie aufgefordert werden, die automatisch gewählte Rufnummer einzurichten:

Während der Eingabe der Rufnummer drücken Sie **Ww/Pause**, um eine Pause einzufügen.

- *An der Stelle, an der Sie **Ww/Pause** gedrückt haben, wird „P“ in die Nummer eingefügt. Wenn Sie eine längere Pause benötigen, Drücken Sie **Ww/Pause** so oft wie nötig.*

Die Signaltaste (R) verwenden

Je nach Land unterscheidet sich der Name dieser Taste (R). Die Taste R ist gleichbedeutend mit der R- oder Signaltaste.

Wenn Sie über keinen zusätzlichen Dienst verfügen, der das Flash-Signal verwendet, sollten Sie **R** nicht während eines Gesprächs drücken. Sonst wird die Verbindung u. U. getrennt.

Wenn Sie einen Anruf erhalten und diesen an einen anderen Apparat weiterschalten möchten, drücken Sie **R** und wählen die Nummer des anderen Teilnehmers. Dies wird u. U. von einigen Telefonanlagen nicht unterstützt. Weitere Informationen finden Sie im Handbuch zur Ihrer Telefonanlage.

- 1 Drücken Sie **R**, während Sie ein Gespräch führen.
- 2 Geben Sie die Telefonnummer des Teilnehmers ein, an den Sie das Gespräch weiterschalten möchten.
 - *In Großbritannien kommt es u. U. dabei zu Problemen, wenn Sie den BT-Dienst nutzen.*
- 3 Legen Sie den Hörer auf, wenn der andere Teilnehmer das Gespräch annimmt.

Anrufer-Kennung verwenden

Viele Länder unterstützen die Verwendung einer Anruferkennung, durch die es möglich ist, die Rufnummer oder den Namen des Anrufers anzuzeigen. Wenn der Dienst Anrufer-Kennung von Ihrer Telefongesellschaft unterstützt wird, können Sie die Informationen des Anrufers anzeigen. Gehen Sie wie folgt vor, um die Funktion Anrufer-Kennung einzuschalten:

- 1 Drücken Sie mehrmals **Menü** bis SYSTEM EINST. angezeigt wird und drücken Sie anschließend **Eingabe**.
- 2 Wählen Sie Anrufer-Kennung, indem Sie auf < oder > und anschließend **Eingabe** drücken.
- 3 Wählen Sie die gewünschte Option und drücken Sie **Eingabe**.
 - Ein: *Aktiviert die Funktion Anrufer-Kennung.*
 - Ein+unerw.Fax: *Aktiviert die Anrufer-Kennung und ignoriert alle Faxe von Rufnummern, die als unerwünschte Anrufer registriert wurden (siehe „Rufnummern unerwünschter Teilnehmer eintragen/löschen“ auf Seite 6.5).*
 - Aus: *Deaktiviert die Funktion Anrufer-Kennung.*

Stummschaltung verwenden

Während Sie über die Freisprechfunktion oder den Hörer telefonieren, können Sie das Mikrofon stumm schalten, damit die Gegenstation Sie nicht hören kann.

Einen Anruf stumm schalten

Drücken Sie während des Gesprächs **Telefonbuch/Stumm**.

- Auf dem Display wird STUMM als Hinweis angezeigt, dass die Stummschaltung aktiviert ist.

Stummschaltung beenden

Drücken Sie **Telefonbuch/Stumm**, um das Gespräch fortzusetzen.

Telefongespräch aufzeichnen (nur SF-345TP)

Während Sie über die Freisprechfunktion oder den Hörer telefonieren, können Sie das Gespräch zur späteren Auswertung aufzeichnen. Das Gerät stellt Ihnen diese Möglichkeit zur Verfügung.

Ein Gespräch aufzeichnen

Drücken Sie während des Gesprächs **Absp./Aufn.**

- Das Gerät zeichnet das Gespräch auf. Die Aufzeichnungsdauer wird nur durch die Größe des Speichers begrenzt.
- Das aufgezeichnete Gespräch wird wie eine Nachricht behandelt.

Die Aufzeichnung beenden

Drücken Sie **Stopp/Löschen**, um die Aufzeichnung zu beenden.

Einrichtung der Tonooptionen

Sie können die Signaltöne für Alarm und Weckruf sowie die Tastentöne festlegen.

- 1 Drücken Sie mehrmals **Menü** bis TON EINSTELLEN angezeigt wird und drücken Sie anschließend **Eingabe**.
 - Auf dem Display werden drei Optionen angezeigt, die Sie einstellen können: Weckruf, Alarm und Tastenton.
- 2 Drücken Sie < oder >, um die gewünschte Option auszuwählen und drücken Sie **Eingabe**.
- 3 Wählen Sie Ein oder Aus und drücken Sie **Eingabe**.
- 4 Wenn Sie Aus gewählt haben, wird bei einem Alarm oder Tastendruck kein Ton ausgegeben.
- 5 Wenn Sie bei der Tonooption „Weckruf“ Ein gewählt haben, geben Sie die Uhrzeit ein, wenn das Weckrufsignal ertönen soll.
 - Der Weckruf ist selbst bei aktiviertem Modus „Töne aus“ aktiviert.

Benutzerberichte

Sie können mit dem Faxgerät mehrere Berichte mit nützlichen Informationen ausdrucken – Auftragsliste, Systemdatenliste, Hilfsliste, usw.

Bericht drucken

- 1 Drücken Sie so oft **Menü**, bis BERICHTE im Display angezeigt wird und drücken Sie **Eingabe**.
- 2 Wählen Sie den gewünschten Bericht durch Drücken von < oder >.
- 3 Drücken Sie **Eingabe**, wenn der gewünschte Bericht angezeigt wird.
Der ausgewählte Bericht wird ausgedruckt. Die nachfolgende Tabelle enthält eine Liste der verfügbaren Berichte:

Name des Berichts	Inhalt	Art des Ausdrucks
Hilfsliste	Dieser Bericht enthält die grundlegenden Funktionen und Befehle des Faxgeräts. Die Liste eignet sich als Kurzreferenz.	Manuell
Sendejournal	Dieser Bericht enthält Informationen zu den Übertragungsvorgängen. Der Bericht wird entweder auf Anforderung über den entsprechenden oder automatisch, entsprechend den Geräteeinstellungen, gedruckt. Der Bericht wird automatisch jeweils nach 40 Übertragungsvorgängen gedruckt.	Manuell/ Automatisch
Empfangsjournal	Dieser Bericht enthält Informationen zu den Empfangsvorgängen. Der Bericht wird entweder auf Anforderung über den entsprechenden oder automatisch, entsprechend den Geräteeinstellungen, gedruckt. Der Bericht wird automatisch jeweils nach 40 Empfangsvorgängen gedruckt.	Manuell/ Automatisch
Rufnummernliste	Dieser Bericht besteht aus einer Liste aller gegenwärtig im Speicher des Faxgeräts programmierten Zielwahl- und Kurzwahlnummern.	Manuell
Sendebericht	Dieser Bericht enthält die Faxnummer des Empfängers, die Anzahl der Seiten, die Dauer der Übertragung, den Übertragungsmodus und das Ergebnis der Übertragung. Sie können das Faxgerät, wie unter „Sendebericht“ auf Seite 6.8 beschrieben, so programmieren, dass automatisch ein Sendebericht nach jeder Übertragung gedruckt wird.	Manuell/ Automatisch
Aufr.Uebersicht	Dieser Bericht besteht aus Informationen zu der gegenwärtig gespeicherten Vorlage für Zeitversetztes Senden und Sendeabruf. Die Übersicht enthält die Vorgangsnummer, die Startzeit und die Art des Vorgangs, usw.	Manuell
Systemdaten	Dieser Bericht enthält Informationen zum Status der Benutzeroptionen. Drucken Sie diesen Bericht nach jeder Änderung einer Einstellung aus, um Ihre Änderungen zu überprüfen.	Manuell
Anrufer-Kennung	Dieser Bericht enthält Informationen zu den letzten 30 Anrufern, die das Faxgerät angewählt haben.	Manuell
Unerwuen. Fax	Dieser Bericht besteht aus einer Liste von 20 Telefonnummern, die als unerwünschte Faxnummern eingetragen wurden.	Manuell
Anr.-Status ^a	Dieser Bericht enthält Informationen zum Status der aufgezeichneten Nachrichten. Sie können nachlesen, wann Sie eine Nachricht erhalten und ob Sie sie abgehört haben.	Manuell
Fax drucken	Im Speicher des Faxgeräts werden Faxdaten gespeichert, vorausgesetzt der verfügbare Speicher reicht aus. Über diese Funktion können Sie diese Daten zu einem späteren Zeitpunkt ausdrucken. Weiterführende Informationen siehe „Faxnachrichten erneut drucken“ auf Seite 6.5.	Manuell
Rundsendebericht	Dieser Bericht wurde automatisch gedruckt, wenn Sie über die Funktion Rundsenden Vorlagen an mehr als einen Empfänger übertragen haben.	Automatisch
Netzausfallbericht	Dieser Bericht wird automatisch nach einem Stromausfall ausgedruckt, um Sie über den Vorfall zu informieren. Der Bericht wird nur gedruckt, wenn zum Zeitpunkt des Stromausfalls ein geplanter Auftrag, wie zeitversetztes Senden oder Sendeabruf, im Speicher empfangene Aufträge oder eine ANR.-Nachricht (SF-345TP) oder ein Favoriten Auftrag, vorliegt.	

a. nur SF-345TP

Faxnachrichten erneut drucken

Manchmal kommt es vor, dass Sie ein empfangenes Fax erneut ausdrucken möchten. Im Faxgerät werden die zuletzt empfangenen Faxe im Speicher gesichert. Wenn der Speicher belegt ist, werden alte bereits ausgedruckte Faxe gelöscht, um Platz für neue Faxe zu schaffen. Aufruf der Funktion:

- 1 Drücken Sie so oft **Menü**, bis **BERICHTE** im Display angezeigt wird und drücken Sie **Eingabe**.
- 2 Drücken Sie **<** oder **>**, um **Fax drucken** auszuwählen und drücken Sie **Eingabe**.
 - Wenn sich nur alte Faxe im Speicher befinden, werden diese automatisch vom Faxgerät ausgedruckt. Anschließend kehrt das Gerät in den Standby-Modus zurück, ohne den nächsten Schritt aufzurufen.
 - Wenn sich keine Faxe im Speicher befinden, erscheint auf dem Display Speicher leer.
- 3 Wählen Sie entweder **Neu. Fax druck.** oder **Altes Fax dru.** und drücken Sie **Eingabe**.
 - Neu. Fax druck.: Das Gerät druckt alle neuen Faxe, d. h. Faxe, die noch nie ausgedruckt wurden.
 - Altes Fax dru.: Das Gerät druckt alle Faxe egal, ob es sich dabei um alte oder neue Faxdaten handelt.

Rufnummern unerwünschter Teilnehmer eintragen/löschen

Wenn Sie eine oder mehrere unerwünschte Rufnummern eingetragen und die Option **Anrufer-Kennung** aktiviert und die Option **Ein+ unerw.Fax** ausgewählt haben, werden Faxnachrichten von den eingetragenen Rufnummern nicht empfangen. Informationen zum Festlegen der Anrufer-Kennung, siehe „Anrufer-Kennung verwenden“ auf Seite 6.2.

Zugriff auf den Einstellungsmodus für unerwünschte Rufnummern

- 1 Drücken Sie mehrmals **Menü** bis **SYSTEM EINST.** angezeigt wird und drücken Sie anschließend **Eingabe**.
- 2 Wählen Sie **Unerw.Faxnr.eins.**
- 3 Drücken Sie **Eingabe** und befolgen Sie je nach Einrichtungsart die nachfolgenden Anweisungen.

Rufnummer hinzufügen

- 1 Wählen Sie **Hinzufuegen** und drücken Sie **Eingabe**.
 - Auf dem Faxgerät wird die erste **CID (Anrufer-Kennung)** angezeigt.
 - Wenn es sich bei der Rufnummer um eine bereits als **Ziel- oder Kurzwahl** definierte Nummer handelt, und Sie dem **Kurzwahlcode** einen Namen zugewiesen haben, wird auf dem Display der Name anstelle der Rufnummer angezeigt.
- 2 Wählen Sie die **Anrufer-Kennung**, die Sie als unerwünschte Rufnummer eintragen möchten und drücken Sie **Eingabe**.
 - Drücken Sie **<** oder **>**, um zur nächsten Nummer zu wechseln.
 - Sie können bis zu 20 Rufnummern festlegen. Rufnummern, die bereits als unerwünschte Rufnummern eingetragen wurden, werden auf dem Display durch ein **„*“** am Ende der Nummer gekennzeichnet.

Rufnummer Löschen

- 1 Wählen Sie **Loeschen** und drücken Sie **Eingabe**.
 - Auf dem Display des Faxgeräts erscheint die erste unerwünschte Rufnummer.
- 2 Wählen Sie die unerwünschte Rufnummer, die gelöscht werden soll und drücken Sie **Eingabe**.
 - Drücken Sie **<** oder **>**, um zur nächsten Nummer zu wechseln.

SMS-Service verwenden

Ihr Faxgerät unterstützt den Empfangsdienst für Kurznachrichten (SMS). Über diese Funktion können Sie Kurznachrichten von anderen Geräten, wie Faxgeräten, Computern oder Mobiltelefonen, empfangen.

Beim Drucken oder Lesen Ihrer Nachrichten werden Schriftarten, die von Ihrem Faxgerät nicht unterstützt werden, nicht angezeigt. Informationen zu den auf dem Faxgerät verfügbaren Schriftarten finden Sie auf Seite 9.4 und Seite 9.5.

SMS-Nachrichten lesen

Sie können SMS-Nachrichten lesen, die Sie von anderen Geräten erhalten haben.

- 1 Drücken Sie mehrmals **Menü** bis SMS angezeigt wird und drücken Sie anschließend **Eingabe**.
- 2 Wenn die erste verfügbare Option, Nachr. lesen, auf dem Display angezeigt wird, drücken Sie **Eingabe**.
- 3 Die Liste der empfangenen Kurznachrichten wird angezeigt. Drücken Sie auf < oder > und anschließend auf **Eingabe**, um die gewünschte Nachricht auszuwählen.

- Nachrichten, die Sie noch nicht gelesen haben, werden durch ein Sternchen (*) gekennzeichnet.
- Im Faxgerät können bis zu 30 Nachrichten gespeichert werden. Die Nachrichten werden auch dann nicht gelöscht, wenn die Stromzufuhr unterbrochen wird.

SMS-Nachrichten drucken

Sie können SMS-Nachrichten drucken, die Sie von anderen Geräten erhalten haben.

- 1 Drücken Sie mehrmals **Menü** bis SMS angezeigt wird und drücken Sie anschließend **Eingabe**.
- 2 Wählen Sie Nachr. drucken, indem Sie < oder > und anschließend **Eingabe** drücken.
- 3 Wählen Sie 1 drucken, indem Sie < oder > und anschließend **Eingabe** drücken.
- 4 Die Liste der empfangenen Kurznachrichten wird angezeigt. Wählen Sie eine Nachricht, indem Sie < oder > und anschließend **Eingabe** drücken. Die ausgewählte Nachricht wird gedruckt.

- Wenn Sie Alle drucken auswählen, werden alle Nachrichten im Speicher des Faxgeräts gedruckt.

Gespeicherte SMS-Nachrichten löschen

Sie können SMS-Nachrichten löschen, die Sie von anderen Geräten erhalten haben.

- 1 Drücken Sie mehrmals **Menü** bis SMS angezeigt wird und drücken Sie anschließend **Eingabe**.
- 2 Wählen Sie Nachr. loeschen, indem Sie < oder > und anschließend **Eingabe** drücken.
- 3 Wählen Sie 1 loeschen, indem Sie < oder > und anschließend **Eingabe** drücken.
- 4 Die Liste der empfangenen Kurznachrichten wird angezeigt. Wählen Sie eine Nachricht, indem Sie < oder > und anschließend **Eingabe** drücken. Die ausgewählte Nachricht wird gelöscht.

- Wenn Sie Alle loeschen auswählen, werden alle Nachrichten im Speicher des Faxgeräts gelöscht.

SMS-Funktion einrichten

Die Rufnummer für das SMS-Zentrum ist werkseitig im Faxgerät voreingestellt. Sie können die SMS-Einstellungen, inkl. der Rufnummer für das SMS-Zentrum und einer Subadresse ändern.

Rufnummer für das SMS-Zentrum ändern:

- 1 Drücken Sie mehrmals **Menü** bis SMS angezeigt wird und drücken Sie anschließend **Eingabe**.
- 2 Wählen Sie SMS einr., indem Sie < oder > und anschließend **Eingabe** drücken.
- 3 SMS-Zentrum wird angezeigt. (SMS-Zentrum-Nr.1).
Drücken Sie **Eingabe** und geben Sie die Rufnummer des SMS-Zentrums ein.
- 4 Drücken Sie **Eingabe**, wenn die Rufnummer im Display korrekt angezeigt wird.

Nummer für die Subadresse ändern:

- 1 Drücken Sie mehrmals **Menü** bis SMS angezeigt wird und drücken Sie anschließend **Eingabe**.
- 2 Wählen Sie SMS einr., indem Sie < oder > und anschließend **Eingabe** drücken.
- 3 Wählen Sie „SMS-Zentrum-Nr. 1< oder >SMS-Zentrum-Nr. 2“, indem Sie < oder > drücken und drücken Sie **Eingabe**.
- 4 Geben Sie „SMS-Zentrum-Nr.1< oder >SMS-Zentrum-Nr. 2“ auf dem Gerät ein.

Speicherinhalt löschen

Sie haben die Möglichkeit, bestimmte in Ihrem Gerät gespeicherte Daten zu löschen.

- 1 Drücken Sie so oft **Menü**, bis im Display SPEICHER LOESCH. angezeigt wird und drücken Sie **Eingabe**.
Im Display werden die Informationsarten angezeigt, die Sie aus dem Speicher löschen können.
- 2 Drücken Sie auf < oder > und anschließend auf **Eingabe**, um die Informationen auszuwählen, die gelöscht werden sollen.
- 3 Wählen Sie „J“ und drücken Sie **Eingabe**, wenn Sie aufgefordert werden, den Vorgang zu bestätigen.
 - Folgende Informationsarten können gelöscht werden:

Option	Wirkung
Systemkennung	Ihre Faxkennung wird gelöscht.
Nr.-Sp.+Auftr.	Die in der Rufnummernliste gespeicherten Einträge werden gelöscht. Darüber hinaus werden alle geplanten Aufträge storniert.
Journal	Alle Einträge in den Sende- und Empfangsjournalen werden gelöscht.
Standardsystem	Alle Benutzeroptionen werden wieder auf ihre Standardwerte zurückgesetzt.

Benutzeroptionen

Das Faxgerät verfügt über viele Funktionen, die vom Benutzer eingestellt werden können. Diese Optionen sind werkseitig voreingestellt, können jedoch, entsprechend den Vorgaben des Benutzers, angepasst werden. Die aktuellen Einstellungen dieser Optionen erhalten Sie, wenn Sie die Systemdatenliste ausdrucken. Weitere Informationen zum Drucken von Berichten siehe „Bericht drucken“ auf Seite 6.4.

Einstelloptionen für das Faxgerät und den Anrufbeantworter

Die Systemeinstellung umfasst die Optionen für den Faxbetrieb. Die Optionen für den Anrufbeantworter finden Sie unter „ANR EINSTELLEN“.

- 1 Drücken Sie **Menü**.
- 2 Wählen Sie **SYSTEM EINST.** oder **ANR EINSTELLEN** (nur SF-345TP), indem Sie **<** oder **>** drücken.
- 3 Drücken Sie **Eingabe**, um den entsprechenden Einstellungsmodus aufzurufen.
- 4 Drücken Sie **<** oder **>**, um durch die einzelnen Optionen zu blättern und die gewünschte Option aufzurufen.
- 5 Drücken Sie **Eingabe**, wenn die gewünschte Option im Display erscheint.
- 6 Drücken Sie **<** oder **>**, um die gewünschten Einstellung auszuwählen.
- 7 Drücken Sie **Eingabe**, um die gewünschte Einstellung zu bestätigen.
 - Sie können den Einstellungsmodus jederzeit beenden. Drücken Sie dazu **Stopp/Löschen**.
 - Wenn Sie **Stopp/Löschen** drücken, werden die geänderten Optionen im Faxgerät gespeichert und das Gerät kehrt in den Standby-Modus zurück.

Einstelloptionen für das Faxgerät

In der nachfolgenden Tabelle werden in der linken Spalte die Optionen aufgeführt und in der rechten Spalte die möglichen Einstellungen beschrieben.

Nachdem Sie die Systemeinstellung aufgerufen haben, können Sie die Optionen durch Drücken von **<** oder **>** nacheinander im Display anzeigen. In der rechten Spalte werden die zu den Optionen gehörenden Einstellungen beschrieben.

Option	Einstellung
Sprache	Das Faxgerät unterstützt 7 Sprachen, die Sie für die Anzeigen im Display und die Berichte auswählen. Dabei handelt es sich um die folgenden Sprachen: Englisch, Deutsch, Französisch, Italienisch, Spanisch, Portugiesisch und Niederländisch.
Sendebericht	Der Sendeb Bericht gibt an, ob die Übertragung erfolgreich verlaufen ist oder nicht, wie viele Seiten gesendet wurden, usw. Wählen Sie Ein , um nach jeder Faxübertragung automatisch einen Sendeb Bericht auszudrucken. Wählen Sie Aus , wenn unabhängig vom Ergebnis der Übertragung kein Sendeb Bericht gedruckt werden soll. Wählen Sie Fehler , wenn der Sendeb Bericht nur bei einem Fehler, d. h. bei einem Abbruch der Übertragung ausgedruckt werden soll. Beachten Sie, dass der Sendeb Bericht einer Übertragung aus dem Speicher (Bild S. 1 -Bericht) ein verkleinertes Bild der ersten Seite mit verschiedenen Informationen enthält, die von Ihren Einstellungen abhängen (wie unter „Bild S. 1“ auf Seite 6.9 beschrieben)
Papierformat	Legen Sie das verwendete Papierformat für Faxempfang und Kopieroperationen fest.
Autom. Verklein.	Beim Empfang einer Faxnachricht, die genauso lang oder länger als das eingelegte Papier ist, kann das resultierende Fax automatisch verkleinert werden, damit es auf das Papier passt. Falls die Option aktiviert und es nicht möglich ist, die Daten so zu verkleinern, dass die empfangenen Daten auf eine Seite passen, werden die Daten geteilt und in der tatsächlichen Größe auf eine oder mehrere Seiten gedruckt.
Rand löschen	Wenn Sie die automatische Verkleinerung deaktivieren, können Sie das Faxgerät so einstellen, dass überschüssige Bilddaten am unteren Rand der Seite abgeschnitten werden, wenn Sie ein Dokument empfangen, das genauso lang oder länger als das eingelegte Papierformat ist. Wenn das eingehende Fax trotz der eingestellten Randleöschung nicht auf die Seite passt, wird es auf zwei Seiten gedruckt. Geben Sie die gewünschte Größe für Rand löschen in Millimetern an.
Rufannahme nach	Sie können die Anzahl der Rufzeichen festlegen, nach denen ein eingehender Anruf vom Faxgerät beantwortet wird. Wenn Sie Ihr Gerät sowohl als Faxgerät als auch als Telefon benutzen, empfehlen wir Ihnen, die Anzahl der Rufzeichen mit wenigstens 4 festzulegen, damit Ihnen genügend Zeit bleibt, um ein Gespräch entgegenzunehmen.

Option	Einstellung
Fernstartcode ^a	Über den Fernstartcode können Sie den Faxempfang von einem externen Telefonapparat starten, der an die Erweiterungsbuchse (außer SF-345TP) oder dieselbe Telefonleitung angeschlossen ist. Wenn Sie den Hörer an der Nebenstelle abnehmen und einen Faxton hören, geben Sie den Fernstartcode ein. Das Faxgerät startet dann automatisch den Empfang. Der Code ist werkseitig auf *9* eingestellt. Geben Sie für den gewünschten Code eine Ziffer von 0 bis 9 ein.
ECM-Pruefung ^b	Dieser Modus gleicht eine schlechte Verbindungsqualität aus und gewährleistet eine präzise und fehlerfreie Übertragung mit allen Faxgeräten, die ECM unterstützen. Bei einer schlechten Verbindungsqualität kann die Übertragung länger dauern, wenn ECM aktiviert ist.
Speicher-Senden	Diese Option legt fest, wie beim manuellen Faxversand Vorlagen übertragen werden. Wenn Sie die Option aktivieren, scannt das Faxgerät Vorlagen zunächst ein und versendet sie anschließend als Fax. Ist die Option deaktiviert, wählt das Faxgerät zunächst die Rufnummer und sendet anschließend das Fax.
Anrufer-Kennung ^{c,e}	Wenn diese Option aktiviert ist, sehen Sie die Rufnummer des Anrufers im Display. In einigen Ländern kann die Funktion Anrufer-Kennung erst dann verwendet werden, wenn der Dienst Anrufer-Kennung von der Telefongesellschaft unterstützt und aktiviert wird. Weiterführende Informationen siehe „Anrufer-Kennung verwenden“ auf Seite 6.2.
SMS ^{c,e}	Sie können den SMS-Dienst nutzen. Sie können den SMS-Dienst erst nutzen, wenn dieser von der Telefongesellschaft für Ihre Telefonleitung installiert wurde. Weiterführende Informationen siehe „SMS-Service verwenden“ auf Seite 6.6.
Unerw.Faxnr.eins	Sie können verhindern, dass Ihr Faxgerät unerwünschte Werbefaxe (vergleichbar mit Spams) empfängt. Um die Rufnummer eines unerwünschten Teilnehmers hinzuzufügen, sollten Sie über das Faxgerät wenigstens eine Anrufer-Kennung ermittelt haben. Auch wenn Sie die Rufnummern von unerwünschten Teilnehmern definiert haben, wird der Schutz vor unerwünschten Faxen deaktiviert, wenn Sie die oben beschriebene Funktion Anrufer-Kennung ausschalten. Weiterführende Informationen siehe „Rufnummern unerwünschter Teilnehmer eintragen/löschen“ auf Seite 6.5.
Autom. Journal	Sende- und Empfangsjournal enthalten spezifische Informationen zu den durchgeführten Sende- und Empfangsvorgängen sowie Uhrzeit und Datum der letzten 40 aus- bzw. eingehenden Übertragungen.
DRPD-Modus ^d	Bei der Ruftonerkennung (DRPD = Distinctive Ring Pattern Detection) handelt es sich um einen Dienst, der von einigen Telefongesellschaften angeboten wird. Dabei werden zwei Rufnummern mit einem jeweils unterschiedlichen Rufton einer einzigen Telefonleitung zugeordnet. Wenn dieser Dienst von Ihrer Telefongesellschaft unterstützt wird und für Sie freigeschaltet wurde, können Sie Ihr Faxgerät so programmieren, dass die Rufnummer mit einem charakteristischen Rufzeichen für eingehende Faxe reserviert wird. Wenn Sie über das Display dazu aufgefordert werden, rufen Sie dieses Faxgerät von einem anderen Faxgerät an. Das Faxgerät lernt das Rufzeichenmuster und zeigt nach Abschluss dieser Operation DRPD OK im Display an. Sie können jetzt mithilfe von Empf.-Modus/Kontrast den DRPD-Empfangsmodus auswählen.
Ferndiagnose	Über diese Option kann der Kundendienst den Status Ihres Faxgeräts überprüfen, um festzustellen, ob eventuelle Fehler vorliegen.
Modus Toene aus	Sie können die Tonausgaben des Geräts ausschalten. Dieser Modus unterstützt zwei Betriebsarten: Manuell und Taeglich. • Manuell: Bei dieser Einstellung können Sie den Modus durch Drücken von Töne aus aus- bzw. einschalten. • Taeglich: Geben Sie die Start- und die Stoppzeit für diese Einstellung ein. Geben Sie die Zeitangaben im 24-Stunden-Format ein.
Aufloesung	Legt den Standardwert für die Auflösung für Kopier- und Faxvorgänge fest.
Kontrast	Legt den Standardwert für Kontrast für Kopier- und Faxvorgänge fest.
Bild S. 1	Sie können festlegen, ob das Bild der ersten Fax-Seite im Sendebericht erhalten sein soll oder nicht. Aus Sicherheits- oder Datenschutzgründen ist dies manchmal nicht wünschenswert.
Waelhmodus ^e	Legen Sie den Wählmodus entsprechend der Vermittlungsstelle fest, an die Ihre Telefonanlage angeschlossen ist.
Hinter PABX ^e	Wenn Ihr Faxgerät über eine automatische Nebenstellenanlage (PABX = Private Automatic Branch eXchange) an das Telefonnetz angeschlossen ist, müssen Sie diese Option durch Auswählen von Ein aktivieren.

a. SF-340.

b. Fehlerkorrekturmodus

c. Diese Option funktioniert u. U. nicht, wenn das Faxgerät an eine automatische Nebenstellenanlage angeschlossen ist.

d. Distinctive Ring Pattern Detection (Ruftonerkennung)

e. Abhängig von dem Land, in dem Sie sich befinden, werden auf dem Display eine oder mehrere Optionen nicht angezeigt. In diesem Fall werden die entsprechenden Optionen von Ihrem Gerät nicht unterstützt.

Einstelloptionen für den Anrufbeantworter (nur SF-345TP)

Optionen	Einstellung
Geb. sparen	Über diese Funktion können Sie Ihr Faxgerät von einem entfernten Telefon anwählen, um zu prüfen, ob jemand eine Nachricht für Sie hinterlassen hat, ohne dass Ihnen für dieses Gespräch Gebühren berechnet würden. Wenn Sie Für Geb. sparen die Einstellung Ein festgelegt haben, wird Ihr Anruf vom Gerät nach der über die Option Rufannahme nach festgelegten Anzahl Rufzeichen entgegengenommen. Wenn keine Nachrichten vorliegen, antwortet das Gerät beim zweiten Rufzeichen, nach der über die Option Rufannahme nach festgelegten Anzahl Rufzeichen. Sie haben auf diese Weise genug Zeit, den Hörer aufzulegen und die Gebühren für das Gespräch zu sparen.
Mithören	Sie hören die Nachrichten, während der Anrufer diese auf den Anrufbeantworter spricht.
Aufz.-zeit Nachr	Sie können die maximale Dauer der Nachrichten festlegen, die ein Anrufer auf dem Anrufbeantworter hinterlassen kann.
Fernabfragecode	Sie können das dreistellige Passwort zum Zugriff auf das Faxgerät von einem entfernten Telefon ändern. Das Passwort ist werkseitig auf „#139#“ eingestellt. Das Rautezeichen (#) als erstes und letztes Zeichen kann nicht geändert werden, Sie können jedoch die drei mittleren Ziffern nach Belieben festlegen.
Stille	Wenn das Gerät im ANR.-Modus 10 Sekunden lang Stille auf der Leitung feststellt, wird eine zuvor festgelegte Aktion ausgeführt. Verfügbare Unteroptionen: <ul style="list-style-type: none"> • Faxempfang: Das Gerät schaltet in den Faxempfangsmodus. • Stille aufz.: Die Aufzeichnung wird fortgesetzt. • Verb. trennen: Die Verbindung wird getrennt und das Gerät kehrt in den Standby-Modus zurück.
Howler	Wenn das Gerät im ANR.-Modus 9 Sekunden lang einen Heuler auf der Leitung feststellt, wird eine zuvor festgelegt Aktion ausgeführt. Verfügbare Unteroptionen: <ul style="list-style-type: none"> • Howler aufz.: Das Heulersignal wird ignoriert und die Aufzeichnung fortgesetzt. • Verb. trennen: Die Verbindung wird getrennt und das Gerät kehrt in den Standby-Modus zurück.
Nachr. weiterl.	Wenn ein Anrufer eine Nachricht hinterlässt, wird diese an ihren neuen Aufenthaltsort weitergeleitet. Weiterführende Informationen siehe „Nachrichten weiterleiten (nur SF-345TP)“ auf Seite 5.5.



KAPITEL 7

DIE ARBEIT MIT DER DRUCKFUNKTION

Dieses Kapitel enthält nur Informationen zu den Modellen SF-345TP.

Anschlüsse herstellen

Schließen Sie das mitgelieferte USB-Kabel an.

- Wenn die Meldung „Neue Hardware-Komponente gefunden“ angezeigt wird, klicken Sie auf die Schaltfläche „Abbrechen“.

Die Samsung-Software installieren

Dieser Drucker ist ein reiner Schwarzweißdrucker.

Wenn Sie das Gerät eingerichtet und an den Computer angeschlossen haben, müssen Sie die Software von der mitgelieferten CD-ROM installieren.

Systemanforderungen

Überprüfen Sie folgende Punkte:

- Ihr PC verfügt über mindestens 64 MB (Windows 9x/Me), 128 MB (Windows 2000), 256 MB (Windows XP).
- Ihr PC verfügt über mindestens 300 MB freien Speicherplatz auf der Festplatte.
- Alle Anwendungen wurden vor Beginn der Installation geschlossen.
- Sie verwenden Windows 98, Windows Me, Windows 2000 oder Windows XP.
- Sie verwenden mindestens Internet Explorer 5.0.

Druckersoftware installieren

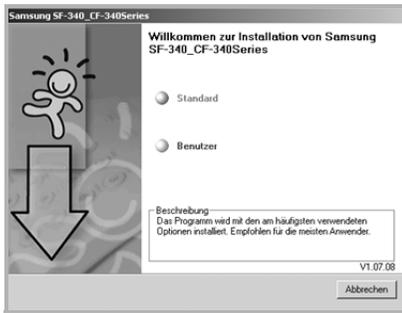
Wenn Sie mit Windows 98/Me/2000/XP arbeiten, schließen Sie das Dialogfeld „Neue Hardware-Komponente gefunden“, wenn es vom Computer angezeigt wird. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät eingeschaltet und USB-Port Ihres Computers angeschlossen ist, **bevor Sie die Software von der CD installieren.**

- 1 Legen Sie die mitgelieferte CD in Ihr CD-ROM-Laufwerk ein.
 - Die CD sollte automatisch starten, d. h. das Installationsfenster sollte automatisch angezeigt werden.
 - Falls dieses Fenster nicht erscheint, klicken Sie auf **Start** und anschließend auf **Ausführen**. Geben Sie `X:\Setup.exe` ein, wobei Sie „X“ durch den Buchstaben Ihres CD-ROM-Laufwerks einsetzen. Klicken Sie auf **OK**.
- 2 Wenn das folgende Dialogfeld geöffnet wird, schließen Sie den Drucker an den Computer an und schalten Sie ihn ein. Klicken Sie anschließend auf **Weiter**.



- Ist das Gerät bereits angeschlossen und eingeschaltet, wird dieses Fenster nicht angezeigt. Fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort.
- Wenn Sie auf **Weiter** klicken, ohne dass das Gerät an den Computer angeschlossen ist, wird ein Alarmfenster angezeigt.
Nachdem Sie das Gerät angeschlossen und eingeschaltet haben, klicken Sie auf **Ja**. Oder klicken Sie auf **Nein**, wenn Sie die Software ohne angeschlossenes Gerät installieren möchten.

3 Wählen Sie den Installationstyp und klicken Sie auf **Weiter**.



- **Standard:** Das Programm wird mit den gängigsten Optionen installiert; empfohlen für die meisten Benutzer.
- **Benutzer:** Sie können auswählen, in welcher Sprache die Software installiert werden soll. Klicken Sie nach der Auswahl von Sprache und Drucker auf **Weiter**.



4 Im Anschluss an die Installation haben Sie die Möglichkeit, sich als Benutzer eines Samsung-Druckers zu registrieren. Aktivieren Sie das Kontrollkästchen und klicken Sie auf **Beenden**. Auf diese Weise erhalten Sie Zugriff auf die Samsung-Website. Andernfalls klicken Sie lediglich auf **Beenden**.



5 Ein Dialogfeld mit der Frage, ob Sie den Computer neu starten möchten, wird angezeigt. Wählen Sie **Ja**, um den Computer neu zu starten.

Standarddrucker festlegen

Gehen Sie wie folgt vor, um den Drucker als Standarddrucker festzulegen:

- 1 Klicken Sie auf das Windows-Menü **Start**.
- 2 Wählen Sie unter Windows 98/Me/2000 **Einstellungen** und anschließend **Drucker**.
Wählen Sie unter Windows XP die Option **Drucker und Faxgeräte**.
- 3 Wählen Sie den Drucker Samsung SF-340_CF-340 Series.
- 4 Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Druckersymbol und wählen Sie:
- 5 Unter Windows 98/Me wählen Sie **Als Standard festlegen**.
Unter Windows 2000/XP wählen Sie **Als Standarddrucker festlegen**.

Druckersoftware neu installieren

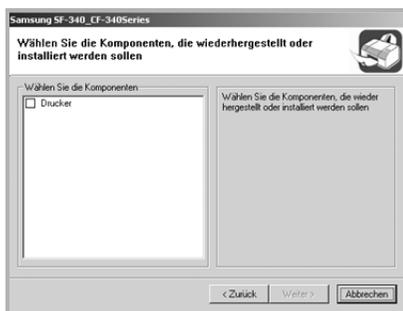
Eine Neuinstallation ist erforderlich, wenn die Installation fehlschlägt oder die Software nicht ordnungsgemäß funktioniert.

- 1 Wählen Sie **Start > Programme > Samsung SF-340_CF-340 Series >Wartung**.
• *Andernfalls legen Sie die mitgelieferte CD-ROM in Ihr CD-ROM-Laufwerk ein.*
- 2 Klicken Sie auf **Wieder herstellen**.



- *Wenn das Multifunktionsgerät nicht am Computer angeschlossen ist, wird das Dialogfeld „Samsung SF-340_CF-340 Series verbinden“ angezeigt.
Nachdem Sie das Gerät angeschlossen haben, klicken Sie auf **Weiter**.*

- 3 Wählen Sie den Drucker, der erneut installiert werden soll und klicken Sie auf **Weiter**.



- 4 Wenn die Neuinstallation abgeschlossen ist, klicken Sie auf **Beenden**.

Software deinstallieren

Sie müssen die Samsung-Software deinstallieren, wenn Sie die Version aktualisieren möchten oder wenn die Installation scheitert. Über das Windows-Deinstallationsprogramm können Sie die gewünschte Software deinstallieren.

- 1 Wählen Sie **Start > Programme > Samsung SF-340_CF-340 Series > Wartung**.
 - *Andernfalls legen Sie die mitgelieferte CD-ROM in Ihr CD-ROM-Laufwerk ein.*
- 2 Klicken Sie auf **Entfernen**.
- 3 Anschließend wird ein Dialogfeld mit einer Komponentenliste angezeigt. Hier können Sie alle Komponenten einzeln entfernen.



- 4 Nach der Auswahl der zu entfernenden Komponenten, klicken Sie auf **Weiter**.
- 5 Wenn Sie zur Bestätigung der Deinstallation aufgefordert werden, klicken Sie auf **Ja**.
 - *Der Treiber wird von Ihrem Computer entfernt.*
- 6 Nach Abschluss der Deinstallation, klicken Sie auf **Beenden**.
- 7 Im Meldungsfenster wird empfohlen, den Computer neu zu starten. Klicken Sie auf **OK** und starten Sie anschließend den Computer neu.

Dokument drucken

Dieses Verfahren beschreibt die allgemeinen Schritte, um aus verschiedenen Windows-Anwendungen heraus zu drucken. Die genauen Schritte zum Drucken eines Dokuments können je nach verwendeter Anwendung unterschiedlich sein. In der Bedienungsanleitung Ihrer Anwendungssoftware finden Sie genaue Informationen zum Druckvorgang.

Die folgenden Schritte beschreiben das typische Verfahren, um aus Windows heraus zu drucken:

- 1 Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ordnungsgemäß an den Computer angeschlossen und eingeschaltet ist und dass sich genügend Papier im Papierfach befindet.
- 2 Überprüfen Sie, ob Sie die Samsung-Treibersoftware für Ihren Computer installiert haben. Einzelheiten finden Sie unter „Die Samsung-Software installieren“ auf Seite 7.2.
- 3 Starten Sie das gewünschte Anwendungsprogramm und öffnen bzw. erstellen Sie das Dokument, das Sie drucken möchten.

4 Wählen Sie aus dem Menü **Datei** den Befehl **Drucker einrichten** oder **Drucken**. Das Dialogfeld „Drucken“ wird angezeigt (das Dialogfeld kann sich je nach Anwendung geringfügig von der Abbildung unterscheiden). Vergewissern Sie sich, dass Samsung SF-340_CF-450 Series als Standarddrucker ausgewählt ist.

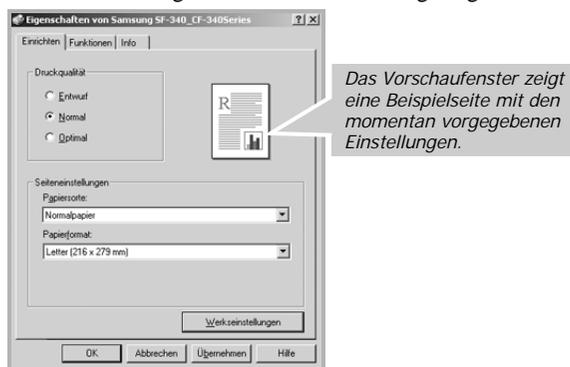
• *In diesem Dialogfeld können Sie die allgemeinen Druckeinstellungen festlegen. Zu diesen Einstellungen gehören die Anzahl der Exemplare und der Druckbereich.*

5 Klicken Sie auf **Eigenschaften**, wenn Sie die Anpassungen vornehmen möchten, um das Dokument zu drucken.

• *Wenn **Einrichten, Drucker** oder **Optionen** angezeigt wird, klicken Sie stattdessen auf diese Schaltfläche. Klicken Sie dann im nächsten Fenster auf **Eigenschaften**.*

6 Jetzt wird das Dialogfeld „Eigenschaften von Samsung SF-340_CF-340 Series“ angezeigt. Hier können Sie auf alle Funktionen und Einstellungen zum Einsatz des Geräts zugreifen.

Zuerst wird die Registerkarte **Einrichten** angezeigt.



• *Hier können Sie die Druckqualität festlegen, die möglichen Optionen sind **Entwurf**, **Normal** oder **Optimal**. Je höher die Einstellung, desto schärfer werden Buchstaben und Grafiken wiedergegeben. Allerdings kann bei höherer Einstellung aber auch der Druckvorgang länger dauern.*

• *Als **Papiersorte** können Sie nur **Normalpapier** auswählen.*

• *Mit **Papierformat** wählen Sie die Größe des zu bedruckenden Papiers aus.*

Klicken Sie auf die Registerkarte **Funktionen**.



Mit der Option **Ausrichtung** können Sie die Richtung auswählen, in der Daten auf eine Seite gedruckt werden.

- Mit **Hochformat** drucken Sie über die Seitenbreite (wie bei einem Brief).
- Mit **Querformat** drucken Sie über die Seitenlänge, wie z. B. oft bei Tabellen.
- Wenn Sie die Seite gespiegelt drucken möchten, aktivieren Sie das Kontrollkästchen **Bild spiegeln** box.



▲ Querformat



▲ Hochformat

Über die Option **Mehrere Seiten pro Blatt** können Sie die Anzahl der Seiten auswählen, die auf einem einzelnen Blatt gedruckt werden sollen. Wenn Sie mehr als eine Seite pro Blatt drucken, werden die Seiten verkleinert.

- **2 Seiten pro Blatt** druckt 2 Seiten auf einem Blatt.
- **4 Seiten pro Blatt** druckt 4 Seiten auf einem Blatt.
- Klicken Sie auf **Seitenränder zeichnen**, wenn jede Seite auf dem Blatt einen Rand erhalten soll.

Mithilfe der Option **Posterdruck** können Sie ein einseitiges Dokument auf 4, 9 oder 16 Blätter drucken, die dann zu einem Poster zusammengesetzt werden können.

Über die Option **Druck mit letzter Seite beginnen** können Sie alle Seiten in umgekehrter Reihenfolge drucken.

Über die Option **Exemplare** können Sie die Anzahl der Kopien auswählen.

- 7 Wenn Sie die Druckeinstellungen abgeschlossen haben, klicken Sie auf **OK**, bis das Fenster „Drucken“ erscheint.
- 8 Klicken Sie auf **OK**, um den Druckvorgang zu starten.

Je nach Betriebssystem können die Optionen des Eigenschaften-Fensters unterschiedlich sein. Die in dieser Bedienungsanleitung dargestellten Fenster stammen aus Windows 98.

HINWEIS: Die Einstellungen der meisten Windows-Anwendungen haben Vorrang vor den Einstellungen, die Sie für den Druckertreiber festgelegt haben. Ändern Sie alle Druckereinstellungen zunächst in der Anwendungssoftware und die verbleibenden Einstellungen dann im Druckertreiber.

Die geänderten Einstellungen bleiben nur wirksam, solange Sie das aktuelle Programm verwenden. Um die Änderungen dauerhaft anzuwenden, nehmen Sie sie im Ordner **Drucker** vor. Führen Sie dazu folgende Schritte durch:

- Klicken Sie auf das Windows-Menü **Start**.
- Wählen Sie unter Windows 98/Me/2000 **Einstellungen** und anschließend **Drucker**.
Wählen Sie unter Windows XP die Option **Drucker und Faxgeräte**.
- Wählen Sie den Drucker **Samsung SF-340_CF-340 Series**.
- Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Druckersymbol und wählen Sie:
- Wählen Sie unter Windows 98/Me die Option **Eigenschaften**.
Wählen Sie unter Windows 2000/XP die Option **Druckeinstellungen**.
- Ändern Sie die Einstellungen auf den Registerkarten und klicken Sie auf **OK**.

Druckauftrag stornieren

Es gibt zwei Möglichkeiten, einen Druckauftrag zu stornieren.

So stoppen Sie einen Druckauftrag vom Bedienfeld aus:

Drücken Sie Stopp/Löschen.

Das Gerät druckt die Seite fertig, die gerade gedruckt wird, und löscht den Rest des Druckauftrags. Mit dieser Taste wird nur der aktuelle Druckauftrag abgebrochen. Wenn sich mehrere Druckaufträge im Speicher des Geräts befinden, müssen Sie die Taste für jeden Druckauftrag drücken.

So stoppen Sie einen Druckauftrag vom Druckerordner aus:

Falls sich der Druckauftrag in einer Warteschlange oder einem Spooler befindet, können Sie den Auftrag folgendermaßen löschen:

- *Klicken Sie auf das Windows-Menü **Start**.*
- *Wählen Sie unter Windows 98/Me/2000 **Einstellungen** und anschließend **Drucker**.
Wählen Sie unter Windows XP die Option **Drucker und Faxgeräte**.*
- *Doppelklicken Sie auf das Symbol **Samsung SF-340_CF-340 Series**.*
- *Wählen Sie aus dem Menü **Dokument**:
Wählen Sie unter Windows 98/Me den Befehl **Druck abbrechen**.
Wählen Sie unter Windows 2000/XP den Befehl **Abbrechen**.*

HINWEIS: Sie können dieses Fenster auch aufrufen, indem Sie auf das Druckersymbol in der unteren rechten Ecke des Windows-Desktop klicken.

Hilfe verwenden

Dieses Gerät stellt eine Online-Hilfe bereit, die über die Schaltfläche **Hilfe** im Dialogfeld „Eigenschaften“ des Druckers aktiviert werden kann. Die Online-Hilfe enthält ausführliche Informationen zu den Funktionen des Druckertreibers.

Sie können auch auf  in der Ecke oben rechts und dann auf eine Einstellung klicken.



KAPITEL 8

PFLEGE UND WARTUNG

Dokumentenscanner reinigen

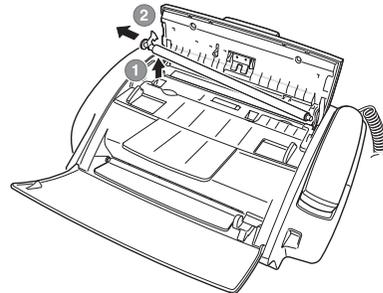
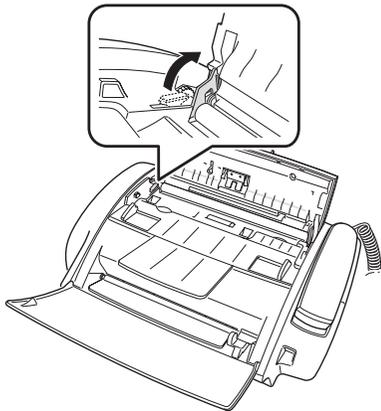
Damit Ihr Gerät zuverlässig und korrekt funktioniert, sollten Sie die weiße Transportwalze, den ADF-Separationsgummi sowie das Vorlagenglas gelegentlich reinigen. Sind diese Teile verschmutzt, werden die von Ihnen gesendeten Faxe oft nicht klar leserlich empfangen.

Wenn Sie das Faxgerät vor der Reinigung des Scanners ausschalten, gehen alle gespeicherten Vorlagen verloren.

1 Klappen Sie das Bedienfeld auf.

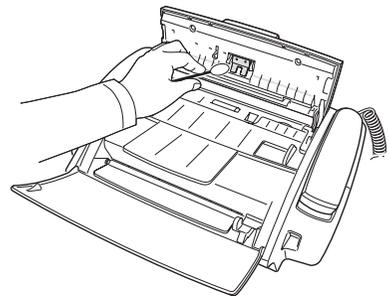
2 Nehmen Sie die weiße Transportwalze heraus.

- Am rechten Ende der weißen Transportwalze befindet sich eine Laufbüchse, die mithilfe einer kleinen Zunge befestigt ist.
- Drücken Sie die Zunge leicht nach innen, und drehen Sie sie in Ihre Richtung. Ziehen Sie dann zuerst das rechte Ende, dann die gesamte Walze nach oben heraus.



3 Wischen Sie die Walzenoberfläche mit einem weichen, mit Wasser angefeuchteten Tuch sauber.

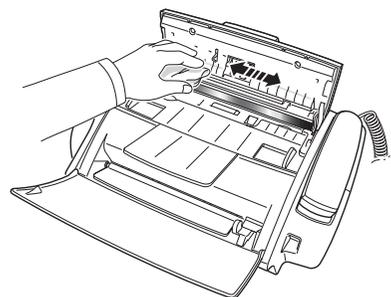
4 Reinigen Sie auch den AVE-Separationsgummi, der sich an der Rückseite des Bedienfelds befindet.



5 Wischen Sie vorsichtig mit einem weichen, trockenen Tuch über die Glasplatte zum Scannen.

- Wenn das Glas stärker verschmutzt ist, reinigen Sie dieses zunächst mit einem leicht befeuchteten Tuch und reiben anschließend mit einem trockenen Tuch nach.
- Gehen Sie dabei jedoch sehr vorsichtig vor und achten Sie darauf, dass die Glasoberfläche nicht verkratzt wird.

6 Setzen Sie die Walze in umgekehrter Reihenfolge wieder ein und schließen Sie das Bedienfeld, bis es richtig einrastet.



Druckerkartusche austauschen

Sobald Sie feststellen, dass der Druck schwächer wird oder auf dem Display die Meldung **Kart. fast leer** oder **Neue Kartusche einsetzen** angezeigt wird, sollten Sie die Kartusche auswechseln. Verwenden Sie dazu nur eine Kartusche desselben Typs, die Sie mit dem Gerät erhalten haben. Die Artikelnummer der Austauschkartusche lautet:

- Schwarz: **INK-M40**

1 Bereiten Sie eine Kartusche vor.

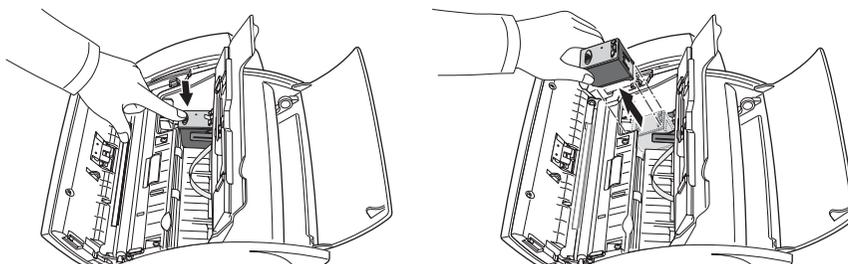
- Nehmen Sie eine neue Druckkartusche aus ihrer Verpackung. Entfernen Sie vorsichtig das Klebeband über dem Druckkopf.
- Fassen Sie die Kartusche nur am farbigen Oberteil und an den schwarzen Teilen an. Berühren Sie keinesfalls die Kupferplatte.

2 Drücken Sie **Kartusche wechseln**.

Der Kartuschenhalter fährt zur Installationsposition.

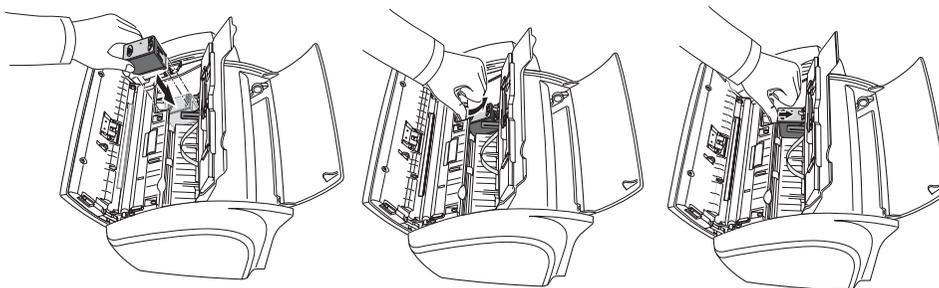
3 Klappen Sie das Bedienfeld auf und öffnen Sie die Abdeckung für das Kartuschenfach.

4 Drücken Sie die Kartusche herunter und nehmen Sie sie heraus.



5 Setzen Sie die Druckkartusche unter dem Metallclip so ein, dass die Kartusche vorn nach unten weist. Wenn Sie die Kartusche nach hinten drücken, wird der vordere Teil der Kartusche von der Halterung angehoben, bis sie richtig einrastet.

- Wenn sich die Kartusche locker in der Halterung bewegen lässt, ist sie noch nicht richtig eingerastet. Wiederholen Sie diesen Schritt.



6 Schließen Sie die Abdeckung des Kartuschenfachs sowie das Bedienfeld wieder.

7 Drücken Sie **Eingabe**.

8 Drücken Sie 1 für eine neue Kartusche oder 2 für eine ältere.

- Wenn Sie die Option **1:Neu** gewählt haben, wird die Testseite zur Justierung der Kartusche ausgedruckt.
- Wenn Sie eine neue Kartusche einsetzen, müssen Sie **1:Neu** auswählen.
- Wenn Sie eine bereits gebrauchte Kartusche einsetzen, wählen Sie **2:Vorh**. Diese Einstellung hilft bei der Überprüfung des korrekten Tintenvorrats.
- Wenn Sie allerdings mehrere ältere Kartuschen durcheinander verwenden, lässt sich die Menge der restlichen Tinte nicht mehr feststellen. Deshalb sollten Sie eine neu eingelegte Kartusche solange benutzen, bis sie völlig verbraucht ist.

9 Geben Sie die Zahl ein, die der geradesten Linie entspricht und drücken Sie **Eingabe**.

Druckkopf reinigen

Wenn die Düsen verstopft sind und Zeichen nicht vollständig ausgedruckt werden, reinigen Sie den Druckkopf wie folgt:

- 1 Drücken Sie so oft **Menü**, bis WARTUNG im Display angezeigt wird und drücken Sie anschließend **Eingabe**.
- 2 Wählen Sie Kopf reinigen, indem Sie < oder > und anschließend **Eingabe** drücken.
- 3 Überprüfen Sie das ausgedruckte Testmuster.
 - Falls sich die Druckqualität nicht gebessert hat, installieren Sie die Kartusche erneut und wiederholen den Vorgang „Kopf reinigen“.
 - Wenn die Linie weiterhin unterbrochen angezeigt wird, reinigen Sie die Düsen und Kontakte.
Weiterführende Informationen siehe „Druckdüsen und Kontakte reinigen“ auf Seite 8.5.

Druckkopf justieren

Wenn vertikale Linien nicht gerade gedruckt werden oder, wenn Sie die Druckqualität verbessern möchten, ist eine Justierung der Druckkartusche eventuell erforderlich.

- 1 Drücken Sie so oft **Menü**, bis WARTUNG im Display angezeigt wird und drücken Sie anschließend **Eingabe**.
- 2 Wählen Sie Kopf ausrichten, indem Sie < oder > und anschließend **Eingabe** drücken.
 - Das Formular wird gedruckt.
- 3 Geben Sie die Zahl ein, die der geradesten Linie entspricht und drücken Sie **Eingabe**.

Tintenpegel prüfen

Sie haben die Möglichkeit, den in der Kartusche noch vorhandenen Tintenvorrat zu prüfen. Gehen Sie wie folgt vor, um den Tintenpegel zu prüfen:

- 1 Drücken Sie so oft **Menü**, bis WARTUNG im Display angezeigt wird und drücken Sie anschließend **Eingabe**.
- 2 Wählen Sie T-Pegel prüfen, indem Sie < oder > und anschließend **Eingabe** drücken.
 - Im Display des Faxgeräts wird eine Bruchzahl angezeigt. Beispielweise bedeutet „1/8“, dass kaum noch Tinte vorhanden ist und Sie die Kartusche austauschen sollten. „8/8“ bedeutet, dass eine neue Kartusche installiert wurde.

Weißabgleich durchführen

Der Weißabgleich wurde werkseitig justiert. Wenn das Faxgerät jedoch während des Transports fallengelassen oder beschädigt wurde, empfehlen wir, dass Sie den Weißabgleich neu abstimmen, um die Luminanz zu verbessern.

Gehen Sie wie folgt vor, um den Weißabgleich zu justieren:

- 1 Drücken Sie so oft **Menü**, bis WARTUNG im Display angezeigt wird und drücken Sie anschließend **Eingabe**.
- 2 Wählen Sie Scanner einst., indem Sie < oder > und anschließend **Eingabe** drücken.
- 3 Legen Sie ein normales WEISSES Blatt Papier (ohne Text oder Grafiken) in den Vorlageneinzug ein und drücken Sie **Eingabe**.
 - Das Gerät beginnt mit dem Einscannen der Vorlage, um den Weißabgleich zu justieren.
 - Wenn Sie kein WEISSES Normalpapier für den Weißabgleich verwenden, kann sich die Druckqualität verschlechtern.

Selbsttest

Sie können einen Selbsttest durchführen, wenn Sie überprüfen möchten, ob Ihr Faxgerät ordnungsgemäß funktioniert.

- 1 Drücken Sie so oft **Menü**, bis **WARTUNG** im Display angezeigt wird und drücken Sie anschließend **Eingabe**.
- 2 Wählen Sie **Selbsttest**, indem Sie **<** oder **>** und anschließend **Eingabe** drücken.
 - *Das Gerät führt einen Selbsttest durch und druckt einen Bericht mit Angaben zum aktuellen Gerätestatus aus.*

Wartung der Druckkartusche

Die Lebensdauer der Druckkartusche hängt vom Inhalt der empfangenen Faxe oder der vorgenommenen Kopien ab. Wir empfehlen die folgenden Maßnahmen, um die Lebensdauer der Kartusche zu erhöhen:

- *Packen Sie die Kartusche NICHT aus, bevor Sie sie wirklich verwenden möchten.*
- *Lagern Sie sie in derselben Umgebung, in der sich der Drucker befindet.*
- *Wenn Sie eine Kartusche ausgepackt haben, sie jedoch nicht verwenden möchten, verpacken Sie sie zur Lagerung in einem geeigneten Lagerbehälter. Wenn Sie keinen Lagerbehälter haben, lagern Sie die Kartusche in einer luftdichten Plastiktasche.*
- *Lassen Sie die Kartuschen NICHT über längere Zeiträume unverpackt liegen.*
- *Füllen Sie die Kartuschen NICHT nach. Schäden, die durch nachgefüllte Kartuschen verursacht werden, sind von der Garantieleistung ausgeschlossen.*

Kartusche reinigen

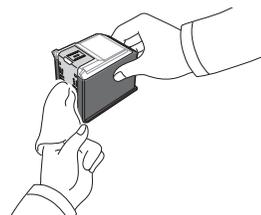
Um eine gleich bleibend gute Druckqualität zu gewährleisten, empfehlen wir Ihnen, die Druckdüsen und Kontakte gelegentlich, wie nachfolgend beschrieben, zu reinigen:

Druckdüsen und Kontakte reinigen

Wenn das Druckbild unscharf ist oder einzelne Punkte nicht gedruckt werden, liegt das Problem u. U. an eingetrockneter Tinte auf folgenden Teilen:

- *Düsen der Kartusche*
- *Kontakte der Kartusche*
- *Kontakte der Kartuschenhalterung*

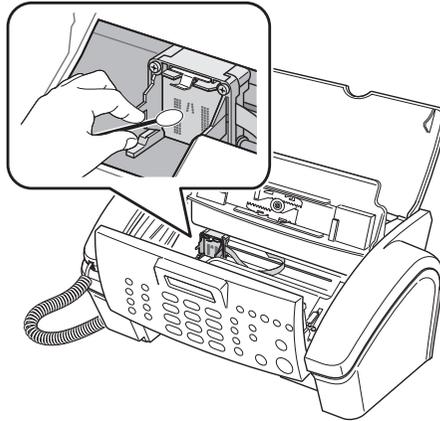
- 1 Drücken Sie **Kartusche wechseln**.
- 2 Klappen Sie das Bedienfeld auf, öffnen Sie die Abdeckung des Kartuschenfachs und nehmen Sie die Kartusche heraus.
- 3 Tupfen Sie die Kontakte und Düsen vorsichtig ab, bis sie trocken sind.
 - *Mit einem sauberen, nur leicht angefeuchtetem Tuch säubern Sie vorsichtig den gesamten kupferfarbenen Bereich, einschließlich der Düsen und Kontakte.*
 - *Halten Sie das angefeuchtete Tuch ca. drei Sekunden lang gegen die Düsen, um angetrocknete Tinte zu lösen.*
- 4 Setzen Sie die Kartusche wieder ein und schließen Sie die Abdeckung des Kartuschenfachs und das Bedienfeld.
 - *Falls die Reinigung der Kartusche länger gedauert hat, bewegt sich der Kartuschenhalter u. U. an seine Ausgangsposition zurück. Drücken Sie in diesem Fall erneut **Kartusche wechseln**, um den Kartuschenhalter an die Installationsposition zu bewegen.*
- 5 Drücken Sie 1 für eine neue Kartusche oder 2 für eine ältere.
 - *Wenn die Linien weiterhin unterbrochen gedruckt werden, reinigen Sie die Kontakte des Kartuschenhalters. Weiterführende Informationen siehe „Kontakte des Kartuschenhalters reinigen“ auf Seite 8.6.*



Kontakte des Kartuschenhalters reinigen

Prüfen Sie vor der Reinigung dieser Teile, ob sich geplante Aufträge, z. B. ein eingescanntes Fax für zeitversetztes Senden, Daten für den Sendeabruf oder im Speicher empfangene Faxe, die noch nicht gedruckt wurden, im Speicher befinden. Alle Daten gehen verloren, sobald Sie den Netzstecker des Geräts herausziehen.

- 1 Drücken Sie **Kartusche wechseln**.
- 2 Klappen Sie das Bedienfeld auf, öffnen Sie die Abdeckung des Kartuschenfachs und nehmen Sie die Kartusche heraus.
- 3 Nehmen Sie die Druckerkartusche heraus.
- 4 Ziehen Sie das Netzkabel aus dem Kaltgeräteanschluss an der Geräterückseite.
- 5 Reinigen Sie die Kontakte des Kartuschenhalters mit einem trockenen Tuch.
- 6 Schließen Sie das Netzkabel wieder an und setzen Sie die Kartusche wieder ein.



Display-Fehlermeldungen

Display	Status/Lösung	Betrifft:
Zuerst Scanner im Menue Wartung einstellen	Die Referenzwerte für den Weißabgleich wurden aus unbekanntenen Gründen beschädigt. Stellen Sie den Scanner ein, um das Problem zu beheben, wie unter „Weißabgleich durchführen“ auf Seite 8.4 beschrieben.	Scanner
Mit weissem Papier pruefen und Versuch wiederh.	Der Scanpegel ist im Vergleich zum Referenzpegel zu niedrig. Verwenden Sie weißes Normalpapier, um den Weißabgleich zu justieren.	Scanner
Transportwalze und Glas reinigen und wiederholen	Der Scanpegel ist geringfügig zu niedrig. Dies kann die Bildqualität beeinträchtigen. Zur Reinigung der betroffenen Teile, siehe „Dokumentenscanner reinigen“ auf Seite 8.2.	Scanner
Identisch mit [KW-NR.##] Mit ## als dem Kurzwahl-/Zielwahlcode.	Dieselbe Rufnummer wurde bereits unter einer anderen Kurzwahlnummer gespeichert.	Telefon
Auftragsspeicher voll	Das Gerät kann höchstens drei Favoriten speichern. Sie haben aber versucht, einen weiteren hinzuzufügen.	Fax
Auftragsspeicher voll Stornieren Sie den geplanten Auftrag und versuchen Sie es erneut.	Das Gerät speichert bis zu 5 Aufträge vom Typ Rundsenden und zeitversetztes Faxen. Stornieren Sie den geplanten Auftrag und versuchen Sie es erneut.	Fax
Gesamt-Nachrichten-speicher voll	Das Gerät zeichnet bis zu 100 Nachrichten (Paging-, Anrufbeantworter und aufgezeichnete Telefonate). Löschen Sie alte Nachrichten, um für mehr Speicherplatz zu sorgen.	Anrufbeantworter (nur SF-345TP)
Nachr.-Sp. voll	Der Speicher für Sprachnachrichten ist voll. Es können keine weiteren Nachrichten des Anrufers aufgezeichnet werden (die Gesamtaufnahmedauer beträgt ca. 15 Minuten).	Anrufbeantworter (nur SF-345TP)
Kart. fast leer Setzen Sie eine neue Tintenkartusche ein	In der Kartusche befindet sich keine Tinte mehr Setzen Sie eine neue Kartusche ein., siehe „Druckerkartusche austauschen“ auf Seite 8.3. Obwohl diese Meldung angezeigt wird, können Sie eine Kopie anfertigen oder einen Bericht ausdrucken. Aber im Speicher gesicherte Dateien können gedruckt werden, wenn Sie die Kartusche austauschen.	Kartusche
Setzen Sie eine Tintenkartusche ein	Die Druckerkartusche ist nicht oder nicht korrekt installiert.	Kartusche
Zeit ungueltig	Die festgelegte Zeit für die Faxweiterleitung ist falsch.	Fax
Aufr.n.zugeord.	Sie haben versucht, einen geplanten Auftrag zu stornieren, es konnten aber keine geplanten Aufträge gefunden werden. Sie haben versucht, die Vorlage „Favoriten“ zu senden, löschen oder zu drucken, aber im Speicher befindet sich keine Vorlage.	Fax
Unerwue.Fax leer	Sie haben versucht, die Rufnummer eines unerwünschten Faxabsenders zu löschen, es gibt aber keine Rufnummern unerwünschter Faxabsender.	Fax
Unerwue.Fax voll	Das Gerät kann bis zu 20 Rufnummern unerwünschter Faxabsender speichern, Sie haben aber versucht, weitere Nummern hinzuzuführen.	Fax
Vorlage einlegen	Sie haben versucht, ein Fax zu versenden. Im Speicher des Geräts befindet sich jedoch keine bereits geladene Vorlage.	Vorlage

Display	Status/Lösung	Betrifft:
Legen Sie das Papier ein und drücken Sie die Eingabetaste	Sie haben versucht, einen Auftrag zu erledigen, im Gerät befindet sich jedoch kein Papier.	Papier
Speicher voll	Beim Empfangen eines Fax oder einer SMS wurde der gesamte Speicher belegt.	Fax/Telefone
Speicher voll Weiter mit Eingabe	Beim Scannen einer Vorlage wurde der gesamte Speicher belegt. Drücken Sie Eingabe , um nur die eingescannten Seiten zu senden oder zu kopieren. Drücken Sie Stopp/Löschen um den Auftrag abzubrechen. Versuchen Sie es erneut, wenn wieder ausreichend Speicher verfügbar ist oder teilen Sie das Dokument in mehrere kleinere Teile auf.	Fax/Kopie
Speichereingang Gemeinsam mit: Kart. fast leer Neue Kartusche einsetzen Papier einlegen und Eingabe drucken Kartusche einsetzen	Im Speicher des Geräts sind Daten gesichert. Gehen Sie abhängig von der Nachricht wie folgt vor: Nehmen Sie die Druckerkartusche aus dem Drucker und setzen Sie eine neue ein. Legen Sie das Papier ein und drücken Sie Eingabe Eventuell liegt ein Papierstau vor. Beseitigen Sie den Papierstau, wie unter „Papierstau beim Drucken“ auf Seite 8.12 beschrieben. Setzen Sie eine Druckerkartusche ein.	Fax
Gegenstelle antwortet nicht	Die angerufene Gegenstation hat keine Ihrer Verbindungsversuche beantwortet.	Fax
Keine CID-Nr.	Es wurde keine Anruferkennung festgestellt.	Telefon
Keine Rufnr.	Im Wahlwiederholungsspeicher befindet sich noch keine Rufnummer, die erfolgreich gewählt werden könnte.	Telefon
Keine Nachricht	Es gibt keine Nachrichten, die wiedergegeben oder gelöscht werden könnten. Sie haben keine SMS erhalten, die Sie lesen oder drucken könnten.	Anrufbeantworter (nur SF-345TP)/ Telefon
Keine neue Nachr	Es sind keine neuen Nachrichten eingegangen. Es wurden keine SMS-Nachrichten empfangen.	Anrufbeantworter (nur SF-345TP)/ Telefon
Nicht moeglich waehrend Fax-Neudruck	Das Faxgerät kann kein neues Fax empfangen, während Faxnachrichten aus dem Speicher gedruckt werden.	Fax
Nicht gefunden	Die gesuchte Rufnummer befindet sich nicht im Speicher.	Telefon
Nr. bereits gespeichert	Die Nummer, die Sie eintragen möchten, befindet sich bereits in der Rufnummernliste oder in der Liste der unerwünschten Faxnummern.	Telefon
Nummer nicht zugewiesen	Der von Ihnen gedrückten Zielwahlnummer oder dem eingegebenen zweistelligen Kurzwahlcode ist keine Rufnummer zugeordnet.	Telefon
Abrufcodefehler	An der Gegenstelle wurde ein falscher Abrufcode eingegeben.	Fax
Abrufauftrag bereits vorhanden	Sie haben einen Abrufauftrag programmiert. Stornieren Sie den geplanten Auftrag und versuchen Sie es erneut.	Fax
Abruffehler Gegenstelle pruefen	Das Gerät, von dem Sie ein Fax abrufen möchten, kann Ihren Anruf nicht entgegennehmen. Der Benutzer des Faxgeräts, von dem Sie ein Fax abrufen möchten, sollte die Vorlage in das Gerät eingelegt und am Gerät den Sendeabrufstatus aktiviert haben.	Fax
Fehler bei Empf. Gegenstelle zum erneuten Senden auffordern.	Beim Faxempfang ist ein Fehler aufgetreten.	Fax

Display	Status/Lösung	Betrifft:
ANSAGE AUFN.	Der ANR.-Empfangsmodus kann nur ausgewählt werden, wenn Sie eine Ansage vor dem Drücken auf den Anrufbeantworter aufgenommen haben.	Anrufbeantworter (nur SF-345TP)
Gestaute Vorlage herausnehmen	Die Vorlage, die Sie versenden möchten, hat im Vorlageneinzug einen Stau verursacht. Informationen zur Beseitigung des Vorlagenstaus, siehe „Vorlagenstau bei Faxübertragung“ auf Seite 8.12. Sie haben versucht, eine Vorlage zu kopieren oder zu faxen, die länger als 390 mm ist.	Vorlage
Gestautes Papier entfernen und Stop/Loeschen drücken.	Während des Ausdrucks ist es zu einem Papierstau gekommen. Informationen zur Beseitigung des Papierstaus, siehe „Papierstau beim Drucken“ auf Seite 8.12.	Papier
Sendefehler. Wiederholen Sie den Versuch.	Beim Versenden eines Fax ist ein Fehler aufgetreten.	Fax
System ausgel Spaeter wiederh	Die verfügbaren Ressourcen reichen nicht aus, um den gewünschten Auftrag auszuführen.	Fax
Fuer sofortige WW Start Fax druecken	Das Faxgerät befindet sich im Wartezustand, um die angewählte Rufnummer erneut zu wählen, denn die angewählte Gegenstelle war besetzt oder hat nicht geantwortet.	Fax
Auft.wird bearb.	Sie haben versucht, auf „Favoriten“ zuzugreifen, während eine Favoriten-Vorlage gedruckt oder gesendet wird.	Fax

Probleme beheben

Eventuell finden Sie Ihr Problem im Abschnitt „Display-Fehlermeldungen“ auf Seite 8.7. In der nachfolgenden Tabelle werden andere Probleme behandelt, die Sie selbständig lösen können. Falls nicht, wenden Sie sich an das Kundendienstunternehmen, das auf der Garantiekarte aufgeführt ist.

Faxprobleme

Problem	Lösung
Ihr Gerät funktioniert nicht, das Display ist leer und auch die Tasten funktionieren nicht.	Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts heraus und schließen Sie ihn dann wieder an. Prüfen Sie, ob die verwendete Steckdose Spannung führt.
Kein Wählen.	Vergewissern Sie sich, dass die Faxleitung richtig angeschlossen ist. Prüfen Sie die Telefonanschlussdose in der Wand, indem Sie ein anderes Telefon anschließen.
Gespeicherte Telefonnummern werden nicht richtig gewählt.	Vergewissern Sie sich, dass die Rufnummern richtig programmiert wurden. Informationen zum Drucken einer Telefonliste (Bericht), siehe „Bericht drucken“ auf Seite 6.4.
Die Vorlage wird nicht in das Gerät eingezogen.	Stellen Sie sicher, dass die Vorlage nicht zerknittert oder gefaltet ist und Sie sie richtig einlegt haben. Prüfen Sie das Format und die Dicke der Vorlage. Sie darf weder zu dick noch zu dünn sein.
Der automatische Faxempfang funktioniert nicht.	Prüfen Sie, ob im rechten Bereich des Displays TEL angezeigt wird. Im TEL-Modus können Faxe nicht automatisch empfangen werden. Vergewissern Sie sich, dass der Hörer richtig aufgelegt ist.
Der manuelle Faxempfang funktioniert nicht.	Drücken Sie zuerst Fax , bevor Sie den Hörer auflegen.
Beim Senden einer Vorlage wird nichts übertragen.	Stellen Sie sicher, dass die Vorlage mit der bedruckten Seite nach unten eingelegt wurde. Im Display sollte die Angabe Senden erscheinen. Sie haben vielleicht vergessen, Fax zu drücken, bevor Sie den Hörer aufgelegt haben. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät, an das Sie eine Faxnachricht senden möchten, Ihr Fax empfangen kann.
Der Abruf einer Vorlage von einem anderen Gerät funktioniert nicht.	Das Faxgerät, von dem Sie eine Vorlage abrufen möchten, verwendet eventuell einen Abrufcode.
Das empfangene Fax weist weiße Stellen auf.	Das Sendegerät funktioniert eventuell nicht fehlerfrei. Störungen in der Telefonleitung können ebenfalls Übertragungsfehler verursachen. Prüfen Sie Ihr eigenes Gerät, indem Sie etwas kopieren.
Auf dem empfangenen Fax fehlen Zeilen oder es enthält Flecken.	Stellen Sie sicher, dass die Telefonverbindung nicht gestört ist. Prüfen Sie, ob der Druckkopf sauber ist, indem Sie eine Vorlage kopieren.
Die Faxe, die Sie empfangen, haben eine schlechte Qualität.	Das Vorlagenglas des Sendegeräts ist eventuell verschmutzt. Prüfen Sie die Telefonverbindung auf Störgeräusche hin.
Auf einer empfangenen Faxnachricht erscheinen einige Wörter in die Länge gezogen.	Im Sendegerät ist es kurzzeitig zu einem Vorlagenstau gekommen.
Ihr Gerät fertigt keine Kopien an.	Stellen Sie sicher, dass die zu kopierende Vorlage mit der bedruckten Seite nach unten eingelegt wurde.
Auf Ihren Kopien oder gesendeten Vorlagen erscheinen Streifen.	Prüfen Sie, ob das Vorlagenglas Flecken aufweist und reinigen Sie es (siehe „Dokumentenscanner reinigen“ auf Seite 8.2).
Ihr Gerät wählt zwar die angeforderte Rufnummer, es kommt jedoch keine Verbindung mit der Gegenstation zustande.	Die Gegenstation ist eventuell ausgeschaltet oder ist nicht empfangsbereit für eingehende Anrufe. Wenden Sie sich am besten direkt an den Benutzer der Gegenstation und bitten Sie darum, das Problem zu beheben.
Sie können eine Vorlage nicht im Speicher ablegen.	Der verfügbare Speicher reicht eventuell nicht zur Aufnahme einer neuen Vorlage aus. Wenn im Display die Meldung Speicher voll erscheint, löschen Sie alle nicht mehr benötigten Vorlagen. Versuchen Sie es dann erneut.
Der untere Teil einer bzw. mehrerer Seiten besteht aus einer weißen Fläche und nur am oberen Seitenrand wird jeweils ein kleiner Teil der Daten gedruckt.	Sie haben eventuell das falsche Papierformat ausgewählt. Informationen zur Auswahl des richtigen Papierformats, siehe „Papierformat“ auf Seite 6.8.

Probleme mit der Druckqualität

Problem	Lösung
Helle oder unscharfe Zeichen.	Überprüfen Sie den Tintenpegel, wie unter „Tintenpegel prüfen“ auf Seite 8.4 beschrieben. Wenn die Druckkartusche völlig leer ist, wird Kart. fast leer. Neue Kartusche einsetzen angezeigt. Informationen zum Installieren einer neuen Druckkartusche, siehe „Druckerkartusche austauschen“ auf Seite 8.3. Vergewissern Sie sich, dass die Druckkartusche korrekt eingesetzt wurde. Informationen zum Reinigen der Druckkartusche, siehe „Kartusche reinigen“ auf Seite 8.5.
Verschmierte oder dunkle Zeichen.	Vergewissern Sie sich, dass das Papier gerade und nicht zerknittert ist. Lassen Sie die Tinte stets trocknen, bevor Sie den Ausdruck verwenden. Informationen zum Reinigen der Druckkartusche, siehe „Kartusche reinigen“ auf Seite 8.5.
Zeichen mit weißen Streifen.	Wird Kart. fast leer. Neue Kartusche einsetzen angezeigt, installieren Sie eine neue Druckkartusche wie unter „Druckerkartusche austauschen“ auf Seite 8.3 beschrieben. Nehmen Sie die Druckkartusche heraus und installieren Sie sie erneut. Reinigen Sie die Druckkartusche (siehe „Kartusche reinigen“ auf Seite 8.5).
Unpräzise gedruckt oder falsch ausgerichtete Zeichen.	Reinigen Sie die Druckkartusche (siehe „Kartusche reinigen“ auf Seite 8.5).
Anormale schwarze, horizontale Streifen.	Reinigen Sie den Kartuschenhalter (siehe „Kontakte des Kartuschenhalters reinigen“ auf Seite 8.6).

Probleme mit dem Papiereinzug

Problem	Lösung
Beim Drucken ist ein Papierstau entstanden.	Beseitigen Sie den Papierstau, wie unter „Papierstau beim Drucken“ auf Seite 8.12 beschrieben.
Die Seiten haften aneinander.	Sie können maximal 50 Blätter in den APE (Automatischen Papiereinzug) einlegen. Prüfen Sie, ob zuviel Papier eingelegt wurde. Das Zusammenhaften von Papier kann auch auf eine hohe Luftfeuchtigkeit zurückzuführen sein.
Das Papier wird nicht eingezogen.	Entfernen Sie alle ggf. im Drucker vorhandenen Fremdkörper, die den Papiereinzug behindern könnten.
Es werden mehrere Seiten gleichzeitig eingezogen.	Wenn Sie Papier einlegen, führen Sie den Stapel keinesfalls mit Gewalt in den Drucker ein. Wenn durch den Einzug mehrerer Seiten gleichzeitig ein Papierstau entstanden ist, beseitigen Sie den Stau (siehe „Papierstau beim Drucken“ auf Seite 8.12).
Das Papier wird im automatischen Einzug zerknittert oder gewellt.	Der APE kann maximal 50 Blätter aufnehmen. Stellen Sie sicher, dass sich das Papier nicht wegen einer zu eng gestellten Papierführung wellt. Drücken Sie das Papier beim Einlegen keinesfalls mit Gewalt in den Drucker.

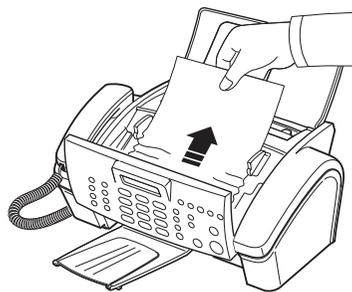
Papier- oder Vorlagenstaus beseitigen

Vorlagenstau bei Faxübertragung

Wenn sich die Vorlagenseiten während der Übertragung oder beim Kopieren stauen, erscheint im Display die Meldung *Gestaute Vorlage herausnehmen*. Ziehen Sie die Vorlage **NICHT** aus dem Vorlageneinzug heraus. Das Gerät könnte dadurch beschädigt werden.

Gehen Sie wie folgt vor, um den Vorlagenstau zu beseitigen:

- 1 Klappen Sie das Bedienfeld auf.
- 2 Entfernen Sie die gestauten Blätter der Vorlage vorsichtig aus dem Gerät.
- 3 Schließen Sie das Bedienfeld, indem Sie es fest nach unten drücken, bis es einrastet.

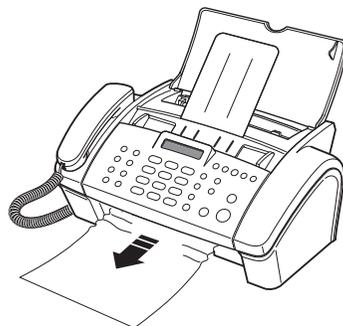


Papierstau beim Drucken

Wenn sich das Faxpapier beim Empfang einer Faxnachricht oder während eines Ausdrucks staut, wird im Display *Gestautes Papier entfernen, Stopp/Löschen drücken* angezeigt.

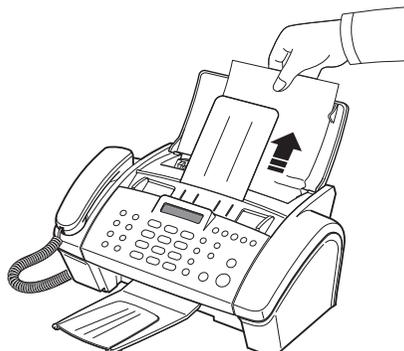
Papierstau im Druckausgabebereich

- 1 Entfernen Sie das gestaute Papier, indem Sie es vorsichtig in Pfeilrichtung entsprechend der Abbildung ziehen.
 - Wenn das Papier dabei reißt, stellen Sie sicher, dass keine kleinen Papierreste im Geräteinneren verbleiben.
- 2 Drücken Sie **Stopp/Löschen**.



Vorlagenstau im Papiereinzugsbereich:

- 1 Entfernen Sie das gestaute Papier, wie in der Abbildung dargestellt.
 - Wenn das Papier dabei reißt, stellen Sie sicher, dass keine kleinen Papierreste im Geräteinneren verbleiben.
- 2 Legen Sie eine neue Vorlage mit der bedruckten Seite nach unten ein.
- 3 Drücken Sie zum Abschluss **Stopp/Löschen**.



KAPITEL 9

ANHANG

Technische Daten

Parameter		Beschreibung
Gerätetyp		Tintenstrahl-Faxgerät (Senden/Empfangen)
Kommunikationssystem		Öffentliches Telefonnetz und automatische Nebenstellenanlage
Kompatibilität		ITU Gruppe 3
Kompressionsformat		MH, MR, MMR
Modemgeschwindigkeit		14400/12000/9600/7200/4800/2400 bps
Scan-Verfahren		CIS-Bildsensor
Vorlagenbreite		216 mm
Effektive Scan-Breite		210 mm
Effektive Aufzeichnungsbreite		203 mm
Stromverbrauch		Standby: 4,9 Wh Druckmodus: max. 15 Wh
Betriebstemperatur		(10 °C bis 35 °C)
Relative Luftfeuchtigkeit		20 bis 80 % (ohne Kondensation)
Abmessungen (B x T x H)		368 x 254 x 141 mm (Stützen und Fächer eingeschoben) 368 x 557 x 256 mm (Stützen und Fächer ausgezogen)
Gewicht		3,5 Kg (inkl. Hörer)
Netzanschluss		Siehe Typenschild an der Geräterückseite.
Auflösung	Scannen	Bis zu 200 x 200 dpi
	PC-Drucken (nur SF-345TP)	Schwarz: 600 x 600 dpi
	Kopieren	Schwarz: Bis zu 600 x 300 dpi (Farbkopien sind nicht möglich)
	Faxen	Standard: 203 x 98 dpi Fein: 203 x 196 dpi Superfein: 203 x 392 dpi
AVE		10 Blätter (0,075 ~ 0,12 mm dick)
APE (Papierfach)		50 Blätter (70 g/m ² ~ 90 g/m ²)
ECM-Modus		JA
Graustufen		64 Graustufen
Kapazität des Benutzerspeichers		1.25MB (ausreichend für 100 Seiten DIN A4 bei 4 % Deckung : SF345TP) 500 KB (ausreichend für 40 Seiten DIN A4 bei 4 % Deckung : SF-340) 128 KB (ausreichend für 10 Seiten DIN A4 bei 4 % Deckung, Dieser Speicher wird für Favoriten verwendet.)
Sprachaufzeichnungsdauer		ca. 15 Min. (nur SF-345TP)
Aufbewahrungsdauer für Nachrichten		ca. 30 Min. (nur SF-345TP)
Artikelnummer der Tintenkartusche		Schwarz: INK-M40
Lebensdauer der Tintenkartusche		Erstkartusche (im Lieferumfang des Geräts; INK-M40S): Ca. 265 Blatt (gemäß ITU #1-Diagramm - siehe „Ein Testmuster des ITU #1-Diagramms (verkleinert auf 60,5 %“ auf Seite 9.3.) Ersatzkartusche (die separat erworben werden muss; INK-M40): Ca. 750 Blatt (gemäß ITU #1-Diagramm - siehe „Ein Testmuster des ITU #1-Diagramms (verkleinert auf 60,5 %“ auf Seite 9.3.)

Ein Testmuster des ITU #1-Diagramms (verkleinert auf 60,5 %)

THE SLEREXE COMPANY LIMITED

SAPORS LANE - BOOLE - DORSET - BH 25 8 ER

TELEPHONE BOOLE (945 13) 51617 - TELEX 123456

Our Ref. 350/PJC/EAC

18th January, 1972.

Dr. P.N. Cundall
Mining Surveys Ltd.,
Holroyd Road,
Reading,
Berks.

Dear Pete,

Permit me to introduce you to the facility of facsimile transmission.

In facsimile a photocell is caused to perform a raster scan over the subject copy. The variations of print density on the document cause the photocell to generate an analogous electrical video signal. The signal is used to modulate a carrier, which is transmitted to a remote destination over a radio or cable communications line.

At the remote terminal, demodulation reconstructs the video signal, which is used to modulate the density of print produced by a printing device. This device is scanning in a raster scan synchronised with that at the transmitting terminal. As a result, a facsimile copy of the subject document is produced.

Probably you have uses for this facility in your organisation.

Yours Sincerely,

Phil.

P.J. CROSS
Group Leader - Facsimile Research

Registered in England: No. 2038
Registered Office: 60 Vicars Lane, Ilford, Essex.

Schriftartenliste zum Drucken

NUL 0	☺ 1	☹ 2	♥ 3	♦ 4	♣ 5	♠ 6	• 7	◼ 8	○ 9	◐ 10	♂ 11	♀ 12	♪ 13	♫ 14	☼ 15
▶ 16	◀ 17	↕ 18	!! 19	¶ 20	§ 21	■ 22	↕ 23	↑ 24	↓ 25	→ 26	← 27	↵ 28	↔ 29	▲ 30	▼ 31
space 32	! 33	" 34	# 35	\$ 36	% 37	& 38	' 39	(40	) 41	* 42	+ 43	, 44	- 45	. 46	/ 47
0 48	1 49	2 50	3 51	4 52	5 53	6 54	7 55	8 56	9 57	: 58	< 59	= 60	> 61	? 62	? 63
@ 64	A 65	B 66	C 67	D 68	E 69	F 70	G 71	H 72	I 73	J 74	K 75	L 76	M 77	N 78	O 79
P 80	Q 81	R 82	S 83	T 84	U 85	V 86	W 87	X 88	Y 89	Z 90	[91	\ 92	] 93	^ 94	_ 95
` 96	a 97	b 98	c 99	d 100	e 101	f 102	g 103	h 104	i 105	j 106	k 107	l 108	m 109	n 110	o 111
p 112	q 113	r 114	s 115	t 116	u 117	v 118	w 119	x 120	y 121	z 122	{ 123	| 124	}	~ 126	△ 127
Ç 128	ü 129	é 130	â 131	ä 132	à 133	â 134	ç 135	ê 136	ë 137	è 138	ï 139	î 140	ì 141	À 142	Ä 143
È 144	æ 145	Æ 146	ô 147	ö 148	ò 149	û 150	ù 151	ÿ 152	Ö 153	Ü 154	ø 155	£ 156	Ø 157	× 158	ƒ 159
á 160	í 161	ó 162	ú 163	ñ 164	Ñ 165	ª 166	º 167	¿ 168	® 169	¬ 170	½ 171	¼ 172	¡ 173	« 174	» 175
▒ 176	▓ 177	▒ 178	| 179	† 180	Á 181	Â 182	À 183	© 184	℥ 185	|| 186	¶ 187	¶ 188	¢ 189	¥ 190	₹ 191
L 192	⊥ 193	τ 194	† 195	- 196	† 197	ã 198	Ã 199	ℓ 200	℞ 201	≡ 202	π 203	|| 204	= 205	‡ 206	¤ 207
ø 208	Ð 209	Ê 210	Ë 211	È 212	ı 213	Í 214	Î 215	İ 216	Ј 217	г 218	■ 219	■ 220	ı 221	̀ 222	■ 223
Ó 224	β 225	Ô 226	Ò 227	õ 228	Õ 229	μ 230	þ 231	Ɔ 232	Ú 233	Û 234	Ü 235	Ý 236	Ý 237	ˉ 238	´ 239
- 240	± 241	= 242	¾ 243	¶ 244	§ 245	÷ 246	˙ 247	° 248	¨ 249	· 250	¹ 251	³ 252	² 253	■ 254	space 255

Schriftartenliste für das LCD

	0	@	P	`	p	Б	Ю	б	ю	À	Ð	à	đ
!	1	A	Q	a	q	Г	Я	г	я	Á	Ñ	á	ñ
"	2	B	R	b	r	Д	З	д	з	Â	Ò	â	ò
#	3	C	S	c	s	Ж	У	ж	у	Ã	Ó	ã	ó
\$	4	D	T	d	t	И	Ь	и	ь	Ä	Ô	ä	ô
%	5	E	U	e	u	Й		й	в	Å	Õ	å	õ
&	6	F	V	f	v	Л		л	к	Æ	Ö	æ	ö
'	7	G	W	g	w	П		п	м	Ç	Œ	ç	œ
(	8	H	X	h	x	Ф		ф	н	È	Ø	è	ø
)	9	I	Y	i	y	Ц		ц	т	É	Ù	é	ù
*	:	J	Z	j	z	Ч	Е	ч	т	Ê	Ú	ê	ú
+	;	K	[	k	{	Ш	И	ш	й	Ë	Û	ë	û
,	<	L	\	l	|	Щ	Ö	щ	ó	Ì	Ü	ì	ü
-	=	M	]	m	}	Ъ	Û	ъ	ù	Í	Ý	í	ý
.	>	N	^	n	→	Ы	Ğ	ы	ğ	Î	Ɔ	î	Ɔ
/	?	O	_	o	←	Э	Ş	э	ş	Ï	В	ï	В

Austausch des montierten Steckers (Großbritannien)

Important

The mains lead for this machine is fitted with a standard (BS 1363) 5 amp plug and has a 5 amp fuse.

When you change or examine the fuse, you must re-fit the correct 5 amp fuse. You then need to replace the fuse cover. If you have lost the fuse cover, do not use the plug until you get another fuse cover from the people from whom you bought the machine.

The 5 amp plug is the most widely used type in the UK and should be suitable.

However, some buildings (mainly old ones) do not have normal 5 amp plug sockets.

You need to buy a suitable plug adaptor. Do not remove the moulded plug.

Warning

If you cut off the moulded plug, get rid of it straight away.

You cannot rewire the plug or you may get an electric shock if you put it into a socket.

Important warning: You must earth this machine

The wires in the mains lead have the following colour code:

- Blue: Neutral
- Brown: Live

If the wires in the mains lead do not match the colours marked in your plug, do the following:

You must connect the blue wire to the pin which is marked with the letter **N** or coloured black.

You must connect the brown wire to the pin which is marked with the letter **L** or coloured red.

You must have a 5 amp fuse in the plug, adaptor, or at the distribution board.

You must have a 5 amp fuse in the plug, adaptor, or at the distribution board.

Nutzungshinweise für dieses Gerät (Neuseeland)

The grant of a Telepermit for any item of terminal equipment indicates only that Telecom has accepted that the item complies with minimum conditions for connection to its network. It indicates no endorsement of the product by Telecom, nor does it provide any sort of warranty. Above all, it provides no assurance that any item will work correctly in all respects with another item of Telepermitted equipment of a different make or model, nor does it imply that any product is compatible with all of Telecom's network services.

This equipment shall not be set up to make automatic calls to the Telecom 111 Emergency Service.

This equipment may not provide for the effective hand-over of a call to another device connected to the same line.

Important Notice

Under power failure conditions, this telephone may not operate. Please ensure that a separate telephone, not dependent on local power, is available for emergency use.

CE-Konformitätserklärung (EU-Mitgliedsstaaten)

Approvals and Certifications



The CE marking applied to this product symbolises Samsung Electronics Co., Ltd. Declaration of Conformity with the following applicable 93/68/EEC Directives of the European Union as of the dates indicated:

January 1, 1995: Council Directive 73/23/EEC Approximation of the laws of the member states related to low voltage equipment.

January 1, 1996: Council Directive 89/336/EEC (92/31/EEC), approximation of the laws of the Member States related to electromagnetic compatibility.

March 9, 1999: Council Directive 1999/5/EC on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity.

A full declaration, defining the relevant Directives and referenced standards can be obtained from your Samsung Electronics Co., Ltd. representative.

EC Certification

Certification to 1999/5/EC Radio Equipment & Telecommunications Terminal Equipment Directive (FAX)

This Samsung product has been self-certified by Samsung for pan-European single terminal connection to the analogue public switched telephone network (PSTN) in accordance with Directive 1999/5/EC. The product has been designed to work with the national PSTNs and compatible PBXs of the European countries:

In the event of problems, you should contact the Euro QA Lab of Samsung Electronics Co., Ltd. in the first instance.

The product has been tested against TBR21 and/or TBR 38. To assist in the use and application of terminal equipment which complies with this standard, the European Telecommunication Standards Institute (ETSI) has issued an advisory document (EG 201 121) which contains notes and additional requirements to ensure network compatibility of TBR21 terminals. The product has been designed against, and is fully compliant with, all of the relevant advisory notes contained in this document.



ELECTRONICS

EU Declaration of Conformity (R&TTE)

We, Samsung Electronics Co., Ltd.

of #259, Gongdan-Dong, Gumi-City, Kyung-Buk, KOREA 730-030
of Sanxing Road, Weihai Hi-Tech, IDZ Shandong Province, China 264209
of Samsung Electronics Slovakia s.r.o Hviezdoslavova 807, 924 27 Galanta, Slovakia
(factory name, address)

declare under our sole responsibility that the product
Multi-function Facsimile
model "SF-340/SF-341P/SF-345TP
HP 1040 Fax/HP 1040xi Fax,
HP 1050 Fax"

to which this declaration relates is in conformity with

R&TTE Directive 1999/5/EC (Annex II)
Low Voltage Directive 73/23/EEC
EMC Directive 89/336/EEC:92/31/EEC

By application of the following standards

R&TTE : TS 103 021, TBR 38, EG 201 121

.....
LVD : EN 60950-1:2001

.....
EMC : EN55022:1994, EN55024:1998inc A1:2001, EN61000-3-2:2000*,

.....
EN61000-3-3:1995 + A1:2001*, EN61000-4-2:1995, EN61000-4-3:1995

.....
EN61000-4-4:1995, EN61000-4-5:1995*, EN61000-4-6:1996, EN61000-4-11:1994

(Manufacturer)

Samsung Electronics Co.,Ltd
#259,Gongdan-Dong,Gumi-City
KyungBuk, Korea 730-030

2004-07-22

.....
(place and date of issue)

Whan-Soon Yim / Senior Manager

.....
(name and signature of authorized person)

(Representative in the EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

2004-07-23

.....
(place and date of issue)

Yong-Sang Park / Manager

.....
(name and signature of authorized person)

Hinweise zur elektromagnetischen Verträglichkeit (USA)

In normal operation, your SAMSUNG fax machine produces and uses radio-frequency energy. In some cases, this can cause interference to other electronic equipment. Part 15 of the FCC rules establishes guidelines limiting the amount of radio-frequency energy which may be produced by electronic equipment. Tests have proven that your Samsung FAX machine meets or exceeds these guidelines, and is classified a "Class B Digital Device" for operation in a residential environment. When installed and operated according to instructions, your SAMSUNG fax machine should not cause interference to the types of equipment expected to be found in a normal residential environment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

In the event your SAMSUNG fax machine appears to cause interference to other electronic equipment, it can often be easily remedied. First determine if the source of interference really is your FAX machine. To do this, turn its power off and on while observing the equipment experiencing the interference. If the interference disappears when you turn the FAX machine off, the following steps can be very effective in correcting interference problems:

- Connect the FAX machine to an AC outlet which is on a different circuit breaker from the equipment experiencing interference.
- Increase the distance between the FAX machine and the equipment experiencing interference.
- Cable TV amplifiers and splitters are extremely prone to interference. Be certain that they are as far as possible from the FAX machine and its AC power and telephone cords.
- Replace "twin lead" antenna wire with shielded coaxial cable, and use proper connectors and adaptors.
- Turn or relocate the receiving antenna. In most cases this is easily done by simply moving a radio. A TV antenna may need to be reoriented or installed in another area of the building.
- Consult your dealer, a reputable radio/TV technician, or an Amateur Radio Operator for help.

Fax-Kennzeichnung (USA)

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device to send any message via a telephone facsimile machine unless such message clearly contains in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission the following information: the date and time of transmission identification of either business, business entity or individual sending the message; and telephone number of either the sending machine, business, business entity or individual.

Siehe „Kapitel 1“ für Anweisungen zur Programmierung dieser Informationen in den Speicher des Samsung Faxgeräts.

The Telephone Company may make changes in its communications facilities, equipment operations, or procedures where such action is reasonably required in the operation of its business and is not inconsistent with the rules and regulations in FCC Part 68. If such changes can be reasonably expected to render any customer terminal equipment incompatible with telephone company communications facilities, or require modification or alteration of such terminal equipment, or otherwise materially affect its use or performance, the customer shall be given adequate notice in writing, to allow the customer an opportunity to maintain uninterrupted service.

Informationen zu Telefongesellschaften (USA)

FCC identification number

The Ringer Equivalence Number and FCC Registration Number for this equipment may be found on the label located on the bottom or rear of the machine. In some instances you may need to provide these numbers to the telephone company.

Ringer equivalence number

The Ringer Equivalence Number (REN) is a measure of the electrical load placed on the telephone line, and is useful for determining whether you have overloaded the line. Installing several types of equipment on the same telephone line may result in problems making and receiving telephone calls, especially ringing when your line is called.

The sum of all Ringer Equivalence Numbers of the equipment on your telephone line should be less than five in order to assure proper service from the telephone company. In some cases, a sum of five may not be usable on your line. If any of your telephone equipment is not operating properly, you should immediately remove it from your telephone line, as it may cause harm to the telephone network.

Warning

FCC Regulations state that changes or modifications to this equipment not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate this equipment.

In the event that terminal equipment causes harm to the telephone network, the telephone company should notify the customer that service may be stopped. However, where prior notice is impractical, the company may temporarily cease service, providing that they:

- a) Promptly notify the customer.
- b) Give the customer an opportunity to correct the equipment problem.
- c) Inform the customer of the right to bring a complaint to the Federal Communication Commission pursuant to procedures set out in FCC Rules and Regulations Subpart E of Part 68.

You should also know that:

- Your Samsung FAX machine is not designed to be connected to a digital PBX system.
- Special features, such as Call Waiting, may interrupt FAX service, and we suggest that these services not be installed on the FAX line.
- If you intend to use a computer modem or fax modem on the same phone line as your FAX machine, you may experience transmission and reception problems with all the equipment. It is recommended that no other equipment, except for a regular telephone, share the line with your FAX machine.
- If your area experiences a high incidence of lightning or power surges, we recommend that you install surge protectors for both the power and the telephone lines. Surge protectors can be purchased from your dealer or telephone and electronic specialty stores.
- When programming emergency numbers and/or making test calls to emergency numbers, use a non-emergency number to advise the emergency service dispatcher of your intentions. The dispatcher will give you further instructions on how to actually test the emergency number.
- This equipment may not be used on coin service or party lines.
- This telephone provides magnetic coupling to hearing aids.
- You may safely connect this equipment to the telephone network by means of a standard modular jack, USOC RJ-11C.



INDEX

A

- Abbrechen
 - drucken 7.8
- Abfragen der Gegenstelle 1.2, 5.4, 6.4, 8.6, 8.8, 8.10
- ANR-Ansage 4.2, 4.6, 5.5, 6.4
- Anrufer-Kennung 2.3, 2.4, 6.2, 6.4, 6.5, 6.9, 8.8
- APE (Papierfach) 1.5, 8.11, 9.2
- Auflösung 1.6, 2.3, 3.2, 3.3, 6.9, 9.2
- Aufzeichnungszeit für Nachricht 6.10
- Ausrichtung 8.3
- Automatisches Journal 6.9
- Automatisches Verkleinern 6.8
- AVE 8.2, 9.2

B

- Bedienfeld 1.4, 2.2, 3.2, 4.2, 4.5, 8.2, 8.3, 8.5, 8.6, 8.12
- Bericht 1.2, 6.4, 6.8, 6.9, 8.5, 8.7, 8.10
- Bild S. 1 6.8, 6.9
- Buchstaben auf dem Ziffernblock 1.8

D

- Datum und Uhrzeit einstellen 1.6
- Die 7.2
- Druckertreiber
 - deinstallieren 7.5
 - installieren 7.2

E

- ECM-Modus 6.9, 9.2
- Einzug 1.2, 1.5, 1.6, 2.3, 3.2, 3.3, 8.9, 8.11
- Empfangsmodus
 - ANR-Modus 1.4, 3.4, 3.5, 3.6, 4.1, 4.2, 4.6, 6.10
 - Auto-Modus 3.4, 3.5
 - DRPD 1.2, 3.4, 3.6, 6.9
 - Fax-Modus 3.5, 5.4
 - Tel-Modus 3.5, 8.10
- Erscheinungsbild 1.3

F

- Favoriten 5.3
- Fax-Auto-Ansage 5.6
- Faxnummern festlegen 1.7
- Fax-Weiterleitung 5.5
- Fernabfragecode 4.5, 6.10
- Fernbedienungscode 4.5
- Fernbedienungscode 4.6
- Ferndiagnose 6.9
- Fernstartcode 6.9

G

- Gebühren sparen 6.10
- Gespeicherter Auftrag 5.4, 6.4, 8.6, 8.7, 8.8

H

- Hilfe, verwenden 7.8
- Howler 6.10

I

- Installieren der Software
 - MFP-Treiber 7.2
- ITU #1-Beispieldiagramm 9.3

K

- Kartusche
 - Artikelnummer 9.2
 - Ausrichtung 8.4
 - auswechseln 1.4, 8.3, 8.7, 8.11
 - Installation 8.7, 8.8, 8.11
 - Lebensdauer 9.2
 - reinigen 8.4, 8.5, 8.6, 8.11
 - Tintenpegel 8.4
 - Wartung 8.5
- Kontrast 1.4, 3.2, 3.3, 6.9
- Kopien anfertigen 1.6, 8.10
- Kurzwahl
 - Anrufer-Kennung 2.4
 - programmieren 2.2, 6.2, 6.4, 8.7
 - senden 3.3, 5.2
 - unerwünschtes Fax 6.5
 - wählen 2.2, 2.3

L

Lautsprecherlautstärke 1.8

M

MFP-Treiber

installieren 7.2

Mithören 1.2, 2.2, 4.2, 6.10

Modus „Töne aus“ 6.9

N

Nachrichtenweiterleitung 4.6, 5.5, 6.10

P

Paging-Ansage 4.6, 5.5

Papierformat 1.5, 1.6, 6.8, 8.10

Pause 1.4, 2.2, 6.2

R

Rand löschen 6.8

Rufannahme nach 3.5, 6.8, 6.10

Rufnummernliste 1.2, 2.2, 2.3, 6.4, 8.8,
8.10

Ruftonlautstärke 1.8

Rundsenden 1.2, 3.3, 5.1, 5.2, 6.4, 8.7

S

Scannertreiber

installieren 7.2

Sendebericht 3.3, 6.4, 6.8

Signaltaste 6.2

SMS 6.6

Software

installieren 7.2

Speicher-Senden 2.3, 3.3, 6.9

Sprache 6.8

Standarddrucker 7.6

Stille 6.10

Stummschaltung 1.4, 6.3

Suchen 1.4, 2.3, 2.4

T

Technische Daten 9.2

Tintensparmodus 1.8

U

Unerwünschtes Fax 6.2, 6.4, 6.5, 6.9,
8.7, 8.8

6.4, 6.5

USB

anschießen 7.2

V

Vorlagenglas 8.2

W

Wählen 1.2, 1.4, 2.4, 3.4, 8.8, 8.9

Weckruf 6.3

Weißabgleich 8.4, 8.7

Weißer Transportwalze 8.2, 8.7

Z

Zeitversetztes Senden 1.2, 3.3, 5.1, 5.2,
6.4, 8.6, 8.7

Zielwahl

Anrufer-Kennung 2.4

programmieren 2.2, 6.2, 6.4

senden 3.3, 5.2

unerwünschtes Fax 6.5

wählen 1.2, 2.2, 2.3, 8.8